

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
ZABAWKA DLA PSA SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
TRAINING LADDER SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
TRAININGSLEITER SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
TRÉNINKOVÝ ŽEBŘÍK SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
ÉCHELLE D'ENTRAÎNEMENT SYMBOLE: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
SCALA DA ALLENAMENTO SIMBOLO: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
ESCALERA DE ENTRENAMIENTO SÍMBOLO: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
TRAININGSLADDER SYMBOOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
TRÄNINGSTEGE SYMBOL : 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΣΚΑΛΑ ΠΡΟΠΟΝΗΣΗΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
SCARĂ DE ANTRENAMENT SIMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
ESCALADA DE TREINO SÍMBOLO: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ТРЕНИРОВАЧНА СТЪЛБА СИМВОЛ: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**  
EDZŐLÉTRA SZIMBÓLUM: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
TRÆNINGSSTIGE SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
TRÉNINGOVÝ REBRÍK SYMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
HARJOITTELUTIKKAAT SYMBOLI: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
TRENIRUOČIŲ KOPĖČIOS SIMBOLIS: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
TRENĪŅU KĀPNES SIMBOLS: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
TRENNINGUREDEL SÜMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
TRENING LESTEV SIMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
DRÉIMIRE OILIÚNA SIOMBOOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
SELLUM TA' TAHRIG SIMBOLU: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
TRENING LJESTVE SIMBOL: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**  
ТРЕНИРОВОЧНАЯ ЛЕСТНИЦА СИМВОЛ: 19292 EAN/GTIN: 5907451324769

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

### **OPIS**

Interaktywna zabawka dla psa w kształcie bańki to doskonałe połączenie zabawy i edukacji. Zabawka została zaprojektowana z myślą o aktywnych i ciekawskich psach, które uwielbiają wyzwania. Dzięki możliwości umieszczenia w środku ulubionych przysmaków Twojego pupila, zabawka zachęca do interakcji, rozwija inteligencję psa oraz zapewnia długie godziny rozrywki.

Dzięki wewnętrznemu urządzeniu blokującemu, kula dozująca smakołyki dla psów została zaprojektowana jest w celu ograniczenia ilości smakołyków. Umożliwia zwierzętom interaktywną zabawę i ograniczenie nadmiernego spożywania pokarmów.

### **ZASTOSOWANIE**

- Stymulacja umysłowa:
- Rozładowanie nadmiaru energii
- Zapobieganie nudzie
- Wsparcie aktywności fizycznej
- Zachęta do wolniejszego jedzenia

### **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

### **DANE TECHNICZNE**

- Wysokość: 8cm
- Średnica podstawy: 5cm

### **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Zabawka jest przeznaczona wyłącznie dla psów. Nie powinna być używana przez inne zwierzęta ani dzieci.
- Upewnij się, że zabawka jest odpowiednia dla wielkości Twojego psa, aby zapobiec połknięciu lub zaklinowaniu się w pysku.
- Zawsze nadzoruj psa podczas pierwszego używania zabawki, aby upewnić się, że korzysta z niej prawidłowo.
- Regularnie sprawdzaj, czy zabawka nie ma uszkodzeń, takich jak pęknięcia czy odłamania, które mogą być niebezpieczne. W przypadku zauważenia uszkodzeń, natychmiast wymień zabawkę.
- Jeśli pies intensywnie gryzie zabawkę i może zniszczyć jej elementy, usuń ją i wybierz bardziej odporny model.
- Zabawka może się toczyć, co może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, jeśli pies bawi się nią w pobliżu schodów lub stromych powierzchni.
- Zapewnij psu stabilne podłoże do zabawy, aby uniknąć poślizgnięcia się podczas interakcji z zabawką.
- Nie przepelniaj zabawki smakołykami. Używaj ich w ilościach zgodnych z zaleceniami żywieniowymi dla Twojego psa, aby zapobiec nadmiernemu spożyciu pokarmu.
- Przed pierwszym użyciem i po każdej zabawie umyj zabawkę, aby usunąć resztki jedzenia i bakterie.
- Dzieci nie powinny korzystać z zabawki, ponieważ nie jest ona przeznaczona do ich użytku.
- Nie wystawiaj zabawki na bezpośrednie działanie słońca ani nie zamrażaj jej, ponieważ może to osłabić materiał.

### **PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE**

- Po zabawie zabawkę należy przechowywać w suchym i czystym miejscu, aby uniknąć rozwoju pleśni czy bakterii.
- Nie zostawiaj zabawki na słońcu, ponieważ promieniowanie UV może osłabić materiał i wpłynąć na trwałość produktu.
- Nie przechowuj zabawki w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienka czy garaż, ponieważ wilgoć może wpłynąć na jakość materiału.
- Zabawka powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ nie jest przeznaczona do ich użytku.
- Przechowuj zabawkę z dala od środków czyszczących lub innych chemikaliów, które mogą wpłynąć na bezpieczeństwo użytkowania.
- Po każdej zabawie dokładnie umyj zabawkę w letniej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu. Usunie to resztki smakołyków i zapobiegnie rozwojowi bakterii.
- Upewnij się, że na powierzchni zabawki nie pozostały resztki detergentu. Dokładnie spłucz ją pod bieżącą wodą.
- W przypadku szczelin lub zakamarków, użyj szczoteczki do zębów lub małej szczotki, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
- Co jakiś czas możesz zdezynfekować zabawkę, mocząc ją przez kilka minut w roztworze wody i octu (1:1), a następnie dokładnie spłukać wodą.
- Po umyciu pozostaw zabawkę do wyschnięcia na powietrzu w dobrze wentylowanym miejscu. Przed ponownym użyciem upewnij się, że jest całkowicie sucha.
- Zabawka nie jest przystosowana do prania w pralce ani mycia w zmywarce, ponieważ wysokie temperatury mogą uszkodzić materiał.
- Jeśli zabawka była używana na zewnątrz, myj ją dokładniej, aby usunąć piasek, błoto lub inne zabrudzenia.



#### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### **DESCRIPTION**

Interactive bubble-shaped dog toy is a great combination of fun and education. The toy was designed with active and curious dogs in mind, who love challenges. With the option to place your pet's favorite treats inside, the toy encourages interaction, develops the dog's intelligence and provides long hours of entertainment.

With an internal locking device, the treat dispenser ball for dogs is designed to limit the amount of treats. It allows your pet to play interactively and reduce overeating.

### **APPLICATION**

- Mental stimulation:
- Discharge of excess energy
- Preventing boredom
- Support for physical activity
- Encouragement to eat slower
- 

### **TIP**

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

### **TECHNICAL DATA**

- Height: 8cm
- Base diameter: 5cm

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- This toy is intended for dogs only. It should not be used by other animals or children.
- Make sure the toy is appropriate for your dog's size to prevent swallowing or getting stuck in their mouth.
- Always supervise your dog when using the toy for the first time to ensure he is using it correctly.
- Regularly check the toy for damage such as cracks or breaks that could be dangerous. If you notice any damage, replace the toy immediately.
- If your dog chews the toy intensely and is likely to damage its components, remove it and choose a more resistant model.
- The toy may roll, which could lead to dangerous situations if your dog plays with it near stairs or steep surfaces.
- Provide your dog with a stable surface to play on to avoid slipping when interacting with the toy.
- Don't overfill the toy with treats. Use them in amounts consistent with your dog's feeding recommendations to prevent overconsumption.
- Before first use and after each play session, wash the toy to remove any food residue and bacteria.
- Children should not use the toy as it is not intended for their use.
- Do not expose the toy to direct sunlight or freeze it as this may weaken the material.

### **STORAGE, CLEANING**

- After play, the toy should be stored in a dry and clean place to avoid the development of mold or bacteria.
- Do not leave the toy in the sun as UV radiation may weaken the material and affect the durability of the product.
- Do not store the toy in places with high humidity, such as a bathroom or garage, as moisture may affect the quality of the material.
- The toy should be kept out of the reach of children as it is not intended for their use.
- Store the toy away from cleaning agents or other chemicals that may affect safety of use.
- After each play session, wash the toy thoroughly in lukewarm water with a mild detergent. This will remove any leftover treats and prevent the growth of bacteria.
- Make sure there is no detergent residue left on the toy's surface. Rinse thoroughly under running water.
- For cracks or nooks, use a toothbrush or small brush to remove any debris.
- You can disinfect the toy from time to time by soaking it in a 1:1 solution of water and vinegar for a few minutes and then rinsing it thoroughly with water.
- After washing, allow the toy to air dry in a well-ventilated area. Make sure it is completely dry before using it again.
- The toy is not suitable for machine washing or dishwasher cleaning as high temperatures may damage the material.
- If the toy has been used outdoors, wash it more thoroughly to remove any sand, mud or other dirt.



### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

### **BESCHREIBUNG**

Ein interaktives Hundespielzeug in Blasenform ist die perfekte Kombination aus Spaß und Bildung. Das Spielzeug wurde für aktive und neugierige Hunde entwickelt, die Herausforderungen lieben. Dank der Möglichkeit, die Lieblingsleckerlis Ihres Haustiers darin unterzubringen, fördert das Spielzeug die Interaktion, fördert die Intelligenz des Hundes und sorgt für stundenlange Unterhaltung.

Mit einer internen Verriegelungsvorrichtung ist der Leckerli-Spenderball für Hunde so konzipiert, dass die Menge der Leckerlis begrenzt wird. Es ermöglicht den Tieren, interaktiv zu spielen und den übermäßigen Futterverbrauch einzuschränken.

### **ANWENDUNG**

- Geistige Stimulation:
- Entladung überschüssiger Energie
- Langeweile vorbeugen
- Unterstützung bei körperlicher Aktivität
- Ermutigung, langsamer zu essen
- 

### **TIPP**

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Höhe: 8 cm
- Basisdurchmesser: 5 cm

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Das Spielzeug ist nur für Hunde bestimmt. Es sollte nicht von anderen Tieren oder Kindern verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Spielzeug der Größe Ihres Hundes entspricht, damit es nicht verschluckt wird oder im Maul stecken bleibt.
- Beaufsichtigen Sie Ihren Hund immer, wenn Sie ein Spielzeug zum ersten Mal benutzen, um sicherzustellen, dass es richtig verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen wie Risse oder Splitter, die gefährlich sein können. Wenn Sie Schäden bemerken, ersetzen Sie das Spielzeug sofort.
- Wenn der Hund das Spielzeug intensiv kaut und seine Bestandteile beschädigen könnten, entfernen Sie es und wählen Sie ein widerstandsfähigeres Modell.
- Das Spielzeug kann wegrutschen, was zu gefährlichen Situationen führen kann, wenn Ihr Hund in der Nähe von Treppen oder steilen Flächen damit spielt.
- Stellen Sie Ihrem Hund eine stabile Oberfläche zum Spielen zur Verfügung, damit er bei der Interaktion mit dem Spielzeug nicht ausrutscht.
- Überfüllen Sie das Spielzeug nicht mit Leckereien. Verwenden Sie sie in Mengen, die den Ernährungsempfehlungen Ihres Hundes entsprechen, um einen übermäßigen Verzehr zu verhindern.
- Waschen Sie das Spielzeug vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Spiel, um Essensreste und Bakterien zu entfernen.
- Kinder sollten das Spielzeug nicht benutzen, da es nicht für ihren Gebrauch bestimmt ist.
- Setzen Sie das Spielzeug nicht direktem Sonnenlicht aus und frieren Sie es nicht ein, da dies das Material schwächen kann.

### **LAGERUNG, REINIGUNG**

- Nach dem Spielen sollte das Spielzeug an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um die Bildung von Schimmel oder Bakterien zu vermeiden.
- Lassen Sie das Spielzeug nicht in der Sonne liegen, da UV-Strahlung das Material schwächen und die Haltbarkeit des Produkts beeinträchtigen kann.
- Bewahren Sie das Spielzeug nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, z. B. im Badezimmer oder in der Garage, da Feuchtigkeit die Qualität des Materials beeinträchtigen kann.
- Das Spielzeug sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es nicht für deren Verwendung bestimmt ist.
- Bewahren Sie das Spielzeug fern von Reinigungsmitteln oder anderen Chemikalien auf, die die sichere Verwendung beeinträchtigen könnten.
- Waschen Sie das Spielzeug nach jedem Spiel gründlich in lauwarmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Dadurch werden alle übriggebliebenen Leckereien entfernt und Bakterienwachstum verhindert.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Reinigungsmittelrückstände auf der Oberfläche des Spielzeugs befinden. Spülen Sie es gründlich unter fließendem Wasser ab.
- Benutzen Sie bei Lücken oder Ecken eine Zahnbürste oder eine kleine Bürste, um eventuelle Rückstände zu entfernen.
- Von Zeit zu Zeit können Sie das Spielzeug desinfizieren, indem Sie es einige Minuten lang in einer Lösung aus Wasser und Essig (1:1) einweichen und es anschließend gründlich mit Wasser abspülen.
- Lassen Sie das Spielzeug nach dem Waschen an einem gut belüfteten Ort an der Luft trocknen. Stellen Sie sicher, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie es wiederverwenden.
- Das Spielzeug ist nicht maschinenwaschbar oder spülmaschinenfest, da hohe Temperaturen das Material beschädigen können.
- Wenn das Spielzeug im Freien verwendet wurde, waschen Sie es gründlich, um Sand, Schlamm oder anderen Schmutz zu entfernen.



#### **TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **POPIS**

Interaktivní hračka pro psa ve tvaru bubliny je perfektní kombinací zábavy a vzdělávání. Hračka byla navržena pro aktivní a zvědavé psy, kteří milují výzvy. Díky možnosti umístit dovnitř oblíbené pamlsky vašeho mazlíčka hračka podporuje interakci, rozvíjí inteligenci psa a poskytuje dlouhé hodiny zábavy.

S vnitřním blokovacím zařízením je dávkovací koule pro psy navržena tak, aby omezovala množství pamlsků. Umožňuje zvířatům hrát si interaktivně a omezit nadměrnou konzumaci potravy.

## **APLIKACE**

- Mentální stimulace:
- Vybití přebytečné energie
- Předcházení nudě
- Podpora fyzické aktivity
- Povzbuzení jíst pomaleji
- 

## **TIP**

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Výška: 8 cm
- Průměr základny: 5 cm

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Hračka je určena pouze pro psy. Neměla by být používána jinými zvířaty nebo dětmi.
- Ujistěte se, že je hračka vhodná pro velikost vašeho psa, abyste zabránili jejímu spolknutí nebo uvíznutí v tlamě.
- Při prvním použití hračky na psa vždy dohlížejte, abyste se ujistili, že je používána správně.
- Pravidelně kontrolujte, zda hračka není poškozená, jako jsou praskliny nebo úlomky, což může být nebezpečné. Pokud zjistíte jakékoli poškození, ihned hračku vyměňte.
- Pokud pes hračku intenzivně žvýká a může poškodit její součásti, vyjměte ji a zvolte odolnější model.
- Hračka se může válet, což může vést k nebezpečným situacím, pokud si s ní váš pes hraje v blízkosti schodů nebo strmých povrchů.
- Poskytněte svému psovi stabilní povrch, na kterém si může hrát, aby při interakci s hračkou neuklouzl.
- Nepřepĺňujte hračku pamlsky. Používejte je v množství odpovídajícím výživovým doporučením vašeho psa, abyste zabránili nadměrné konzumaci.
- Před prvním použitím a po každé hře hračku umyjte, abyste odstranili zbytky jídla a bakterie.
- Děti by neměly hračku používat, protože pro ně není určena.
- Nevystavujte hračku přímému slunečnímu záření ani ji nezmrazujte, mohlo by dojít k oslabení materiálu.

## **SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ**

- Po hraní by měla být hračka uložena na suchém a čistém místě, aby se zabránilo růstu plísní nebo bakterií.
- Nenechávejte hračku na slunci, protože UV záření může oslabit materiál a ovlivnit životnost výrobku.
- Neskladujte hračku na místech s vysokou vlhkostí, jako je koupelna nebo garáž, protože vlhkost může ovlivnit kvalitu materiálu.
- Hračka by měla být uchovávána mimo dosah dětí, protože není určena pro jejich použití.
- Hračku skladujte mimo čisticí prostředky nebo jiné chemikálie, které mohou ovlivnit bezpečné používání.
- Po každé hře hračku důkladně umyjte ve vlažné vodě s jemným mycím prostředkem. Tím odstraníte všechny zbytky pamlsků a zabráníte růstu bakterií.
- Ujistěte se, že na povrchu hračky nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku. Důkladně jej opláchněte pod tekoucí vodou.
- Pro případné mezery nebo zákoutí použijte zubní kartáček nebo malý kartáček k odstranění všech nečistot.
- Čas od času můžete hračku dezinfikovat tak, že ji na pár minut namočíte do roztoku vody a octa (1:1) a poté ji důkladně opláchnete vodou.
- Po umytí nechte hračku uschnout na vzduchu na dobře větraném místě. Před opětovným použitím se ujistěte, že je zcela suchý.
- Hračku nelze prát v pračce ani mýt v myčce, protože vysoké teploty mohou poškodit materiál.
- Pokud byla hračka používána venku, důkladně ji umyjte, abyste odstranili písek, bláto nebo jiné nečistoty.



## **TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## **DESCRIPTION**

Un jouet interactif pour chien en forme de bulle est la combinaison parfaite entre plaisir et éducation. Le jouet a été conçu pour les chiens actifs et curieux qui aiment les défis. Grâce à la possibilité de placer les friandises préférées de votre animal à l'intérieur, le jouet favorise l'interaction, développe l'intelligence du chien et offre de longues heures de divertissement.

Dotée d'un dispositif de verrouillage interne, la balle distributrice de friandises pour chien est conçue pour limiter la quantité de friandises. Il permet aux animaux de jouer de manière interactive et de limiter une consommation alimentaire excessive.

## **APPLICATION**

- Stimulation mentale :
- Décharge de l'excès d'énergie
- Prévenir l'ennui
- Soutien à l'activité physique
- Encouragement à manger plus lentement
- 

## **CONSEIL**

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

## **DONNÉES TECHNIQUES**

- Hauteur : 8 cm
- Diamètre du socle : 5 cm

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Le jouet est destiné uniquement aux chiens. Il ne doit pas être utilisé par d'autres animaux ou des enfants.
- Assurez-vous que le jouet est adapté à la taille de votre chien pour éviter qu'il ne soit avalé ou coincé dans sa gueule.
- Surveillez toujours votre chien lors de la première utilisation d'un jouet pour vous assurer qu'il est utilisé correctement.
- Vérifiez régulièrement le jouet pour détecter tout dommage, tel que des fissures ou des éclats, qui pourraient être dangereux. Si vous remarquez des dommages, remplacez le jouet immédiatement.
- Si le chien mâche intensément le jouet et risque d'endommager ses composants, retirez-le et choisissez un modèle plus résistant.
- Le jouet peut rouler, ce qui peut entraîner des situations dangereuses si votre chien joue avec près d'escaliers ou de surfaces raides.
- Offrez à votre chien une surface stable sur laquelle jouer pour éviter de glisser lors de l'interaction avec le jouet.
- Ne remplissez pas trop le jouet de friandises. Utilisez-les en quantités conformes aux recommandations nutritionnelles de votre chien pour éviter une surconsommation.
- Avant la première utilisation et après chaque jeu, lavez le jouet pour éliminer les restes de nourriture et les bactéries.
- Les enfants ne doivent pas utiliser le jouet car il n'est pas destiné à leur usage.
- N'exposez pas le jouet à la lumière directe du soleil et ne le congélez pas car cela pourrait affaiblir le matériau.

## **STOCKAGE, NETTOYAGE**

- Après avoir joué, le jouet doit être rangé dans un endroit sec et propre pour éviter la croissance de moisissures ou de bactéries.
- Ne laissez pas le jouet au soleil, car les rayons UV pourraient affaiblir le matériau et affecter la durabilité du produit.
- Ne rangez pas le jouet dans des endroits très humides, comme une salle de bain ou un garage, car l'humidité peut affecter la qualité du matériau.
- Le jouet doit être tenu hors de portée des enfants car il n'est pas destiné à leur usage.
- Rangez le jouet à l'écart des produits de nettoyage ou d'autres produits chimiques susceptibles de nuire à sa sécurité d'utilisation.
- Après chaque jeu, lavez soigneusement le jouet à l'eau tiède avec un détergent doux. Cela éliminera les restes de friandises et empêchera la croissance bactérienne.
- Assurez-vous qu'il ne reste aucun résidu de détergent sur la surface du jouet. Rincez-le soigneusement sous l'eau courante.
- Pour les espaces ou les coins, utilisez une brosse à dents ou une petite brosse pour éliminer les débris.
- De temps en temps, vous pouvez désinfecter le jouet en le trempant dans une solution d'eau et de vinaigre (1:1) pendant quelques minutes puis en le rinçant abondamment à l'eau.
- Après le lavage, laissez le jouet sécher à l'air libre dans un endroit bien aéré. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le réutiliser.
- Le jouet n'est pas lavable en machine ni au lave-vaisselle car les températures élevées peuvent endommager le matériau.
- Si le jouet a été utilisé à l'extérieur, lavez-le soigneusement pour éliminer le sable, la boue ou toute autre saleté.



## **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

## **DESCRIZIONE**

Un giocattolo interattivo per cani a forma di bolla è la combinazione perfetta di divertimento ed educazione. Il giocattolo è stato progettato per cani attivi e curiosi che amano le sfide. Grazie alla possibilità di riporre all'interno i dolcetti preferiti del tuo animale domestico, il giocattolo incoraggia l'interazione, sviluppa l'intelligenza del cane e garantisce lunghe ore di divertimento.

Con un dispositivo di bloccaggio interno, la sfera erogatrice di dolcetti per cani è progettata per limitare la quantità di dolcetti. Permette agli animali di giocare in modo interattivo e di limitare il consumo eccessivo di cibo.

## **APPLICAZIONE**

- Stimolazione mentale:
- Scarica dell'energia in eccesso
- Prevenire la noia
- Supporto per l'attività fisica
- Incoraggiamento a mangiare più lentamente
- 

## **MANCIA**

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

## **DATI TECNICI**

- Altezza: 8 cm
- Diametro base: 5 cm

## **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Il giocattolo è destinato esclusivamente ai cani. Non deve essere utilizzato da altri animali o bambini.
- Assicuratevi che il giocattolo sia adatto alla taglia del tuo cane per evitare che venga ingoiato o rimanga bloccato in bocca.
- Supervisiona sempre il tuo cane quando usi un giocattolo per la prima volta per assicurarti che venga utilizzato correttamente.
- Controllare regolarmente il giocattolo per eventuali danni, come crepe o schegge, che potrebbero essere pericolosi. Se noti qualche danno, sostituisci immediatamente il giocattolo.
- Se il cane mastica intensamente il giocattolo e rischia di danneggiarne i componenti, toglietelo e scegliete un modello più resistente.
- Il giocattolo potrebbe rotolare, il che potrebbe portare a situazioni pericolose se il tuo cane ci gioca vicino a scale o superfici ripide.
- Fornisci al tuo cane una superficie stabile su cui giocare per evitare di scivolare mentre interagisci con il giocattolo.
- Non riempire eccessivamente il giocattolo con dolcetti. Usali in quantità coerenti con le raccomandazioni nutrizionali del tuo cane per prevenire un consumo eccessivo.
- Prima del primo utilizzo e dopo ogni gioco, lavare il giocattolo per eliminare resti di cibo e batteri.
- I bambini non devono utilizzare il giocattolo in quanto non è destinato al loro utilizzo.
- Non esporre il giocattolo alla luce solare diretta e non congelarlo poiché ciò potrebbe indebolire il materiale.

## **STOCCAGGIO, PULIZIA**

- Dopo aver giocato, il giocattolo deve essere conservato in un luogo asciutto e pulito per evitare la crescita di muffe o batteri.
- Non lasciare il giocattolo al sole, poiché i raggi UV potrebbero indebolire il materiale e compromettere la durata del prodotto.
- Non conservare il giocattolo in luoghi con elevata umidità, come un bagno o un garage, poiché l'umidità potrebbe compromettere la qualità del materiale.
- Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini poiché non è destinato al loro utilizzo.
- Conservare il giocattolo lontano da prodotti per la pulizia o altri prodotti chimici che potrebbero comprometterne l'uso sicuro.
- Dopo ogni gioco, lavare accuratamente il giocattolo in acqua tiepida con un detergente delicato. Ciò rimuoverà eventuali dolcetti rimanenti e preverrà la crescita batterica.
- Assicuratevi che non siano rimasti residui di detersivo sulla superficie del giocattolo. Sciacquatelo abbondantemente sotto l'acqua corrente.
- Per eventuali spazi vuoti o angoli, utilizzare uno spazzolino da denti o una piccola spazzola per rimuovere eventuali detriti.
- Di tanto in tanto potete disinfettare il giocattolo immergendolo in una soluzione di acqua e aceto (1:1) per qualche minuto e poi risciacquandolo abbondantemente con acqua.
- Dopo il lavaggio, lasciare asciugare il giocattolo all'aria in un luogo ben ventilato. Assicuratevi che sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.
- Il giocattolo non è lavabile in lavatrice o in lavastoviglie poiché le alte temperature potrebbero danneggiare il materiale.
- Se il giocattolo è stato utilizzato all'aperto, lavarolo accuratamente per rimuovere sabbia, fango o altro sporco.



## **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

## **DESCRIPCIÓN**

Un juguete interactivo para perros con forma de burbuja es la combinación perfecta de diversión y educación. El juguete fue diseñado para perros activos y curiosos a los que les encantan los desafíos. Gracias a la posibilidad de colocar en su interior las golosinas favoritas de tu mascota, el juguete fomenta la interacción, desarrolla la inteligencia del perro y proporciona largas horas de entretenimiento.

Con un dispositivo de bloqueo interno, la bola dispensadora de golosinas para perros está diseñada para limitar la cantidad de golosinas. Permite a los animales jugar interactivamente y limitar el consumo excesivo de alimentos.

## **SOLICITUD**

- Estimulación mental:
- Descarga del exceso de energía.
- Previniendo el aburrimiento
- Apoyo a la actividad física.
- Fomento de comer más despacio
- 

## **CONSEJO**

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

## **DATOS TÉCNICOS**

- Altura: 8cm
- Diámetro de la base: 5 cm

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- El juguete está destinado únicamente a perros. No debe ser utilizado por otros animales ni por niños.
- Asegúrate de que el juguete sea adecuado al tamaño de tu perro para evitar que se lo trague o se le quede atrapado en la boca.
- Siempre supervise a su perro cuando use un juguete por primera vez para asegurarse de que lo use correctamente.
- Revise periódicamente el juguete para detectar daños, como grietas o astillas, que puedan ser peligrosos. Si notas algún daño, reemplaza el juguete inmediatamente.
- Si el perro mastica intensamente el juguete y puede dañar sus componentes, retíralo y elige un modelo más resistente.
- El juguete puede rodar, lo que puede provocar situaciones peligrosas si su perro juega con él cerca de escaleras o superficies empinadas.
- Proporcione a su perro una superficie estable para jugar y evitar resbalones mientras interactúa con el juguete.
- No llenes demasiado el juguete con golosinas. Úselos en cantidades consistentes con las recomendaciones nutricionales de su perro para evitar el consumo excesivo.
- Antes del primer uso y después de cada juego, lava el juguete para eliminar restos de comida y bacterias.
- Los niños no deben utilizar el juguete ya que no está diseñado para su uso.
- No exponga el juguete a la luz solar directa ni lo congele, ya que esto puede debilitar el material.

## **ALMACENAJE, LIMPIEZA**

- Después de jugar, el juguete debe guardarse en un lugar seco y limpio para evitar el crecimiento de moho o bacterias.
- No dejes el juguete al sol, ya que la radiación UV puede debilitar el material y afectar la durabilidad del producto.
- No guardes el juguete en lugares con mucha humedad, como un baño o un garaje, ya que la humedad puede afectar la calidad del material.
- El juguete debe mantenerse fuera del alcance de los niños ya que no está diseñado para su uso.
- Guarde el juguete lejos de productos de limpieza u otros químicos que puedan afectar su uso seguro.
- Después de cada juego, lava bien el juguete en agua tibia y un detergente suave. Esto eliminará los restos de golosinas y evitará el crecimiento bacteriano.
- Asegúrate de que no queden residuos de detergente en la superficie del juguete. Enjuáguelo bien con agua corriente.
- Para los espacios o rincones, utilice un cepillo de dientes o un cepillo pequeño para eliminar los restos.
- De vez en cuando, puedes desinfectar el juguete sumergiéndolo en una solución de agua y vinagre (1:1) durante unos minutos y luego enjuagándolo bien con agua.
- Después del lavado, deje que el juguete se seque al aire libre en un lugar bien ventilado. Asegúrate de que esté completamente seco antes de reutilizarlo.
- El juguete no se puede lavar a máquina ni en lavavajillas porque las altas temperaturas pueden dañar el material.
- Si el juguete se ha utilizado al aire libre, lávelo bien para eliminar arena, barro u otra suciedad.



## **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso. **NL**

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

### **BESCHRIJVING**

Een interactief hondenspeeltje in de vorm van een bel is de perfecte combinatie van plezier en educatie. Het speelgoed is ontworpen voor actieve en nieuwsgierige honden die van uitdagingen houden. Dankzij de mogelijkheid om de favoriete lekkernijen van uw huisdier erin te plaatsen, bevordert het speelgoed de interactie, ontwikkelt het de intelligentie van de hond en zorgt het voor urenlang vermaak.

Met een interne vergrendeling is de hondensnackbal ontworpen om de hoeveelheid snoepjes te beperken. Het zorgt ervoor dat dieren interactief kunnen spelen en overmatige voedselconsumptie wordt beperkt.

### **SOLLICITATIE**

- Mentale stimulatie:
- Ontlading van overtollige energie
- Verveling voorkomen
- Ondersteuning voor fysieke activiteit
- Aanmoediging om langzamer te eten
- 

### **TIP**

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

### **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Hoogte: 8 cm
- Diameter voet: 5 cm

### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Het speelgoed is uitsluitend bedoeld voor honden. Het mag niet door andere dieren of kinderen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het speeltje geschikt is voor de grootte van uw hond om te voorkomen dat het wordt ingeslikt of in zijn bek blijft steken.
- Houd altijd toezicht op uw hond wanneer u een speeltje voor de eerste keer gebruikt, om er zeker van te zijn dat het op de juiste manier wordt gebruikt.
- Controleer het speelgoed regelmatig op beschadigingen, zoals scheuren of splinters, die gevaarlijk kunnen zijn. Als u schade opmerkt, vervang het speelgoed dan onmiddellijk.
- Als de hond intensief op het speeltje kauwt en de onderdelen ervan kan beschadigen, verwijder het dan en kies een steviger model.
- Het speeltje kan gaan rollen, wat tot gevaarlijke situaties kan leiden als uw hond ermee speelt in de buurt van trappen of steile oppervlakken.
- Geef uw hond een stabiel oppervlak om op te spelen om te voorkomen dat hij uitglijdt tijdens de interactie met het speeltje.
- Vul het speeltje niet te vol met lekkernijen. Gebruik ze in hoeveelheden die overeenkomen met de voedingsaanbevelingen van uw hond om overconsumptie te voorkomen.
- Was het speelgoed voor het eerste gebruik en na elk spelen om voedselresten en bacteriën te verwijderen.
- Kinderen mogen het speelgoed niet gebruiken, omdat het niet voor hun gebruik bedoeld is.
- Stel het speelgoed niet bloot aan direct zonlicht en bevries het niet, omdat dit het materiaal kan verzwakken.

### **OPSLAG, REINIGING**

- Na het spelen moet het speelgoed op een droge en schone plaats worden bewaard om de groei van schimmels of bacteriën te voorkomen.
- Laat het speelgoed niet in de zon liggen, omdat UV-straling het materiaal kan verzwakken en de duurzaamheid van het product kan aantasten.
- Bewaar het speelgoed niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals een badkamer of garage, omdat vocht de kwaliteit van het materiaal kan aantasten.
- Het speelgoed moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden, aangezien het niet bedoeld is voor hun gebruik.
- Bewaar het speelgoed uit de buurt van schoonmaakproducten of andere chemicaliën die een veilig gebruik kunnen beïnvloeden.
- Was het speelgoed na elk spelen grondig in lauw water met een mild schoonmaakmiddel. Hierdoor worden alle overgebleven lekkernijen verwijderd en wordt de groei van bacteriën voorkomen.
- Zorg ervoor dat er geen wasmiddelresten op het oppervlak van het speelgoed achterblijven. Spoel het grondig af onder stromend water.
- Gebruik voor eventuele gaten of hoekjes een tandenborstel of een kleine borstel om eventueel vuil te verwijderen.
- Van tijd tot tijd kunt u het speelgoed desinfecteren door het een paar minuten in een oplossing van water en azijn (1:1) te laten weken en vervolgens grondig met water af te spoelen.
- Laat het speelgoed na het wassen aan de lucht drogen op een goed geventileerde plaats. Zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt.
- Het speelgoed is niet machinewasbaar of vaatwasmachinebestendig omdat hoge temperaturen het materiaal kunnen beschadigen.
- Als het speelgoed buiten is gebruikt, was het dan grondig om zand, modder of ander vuil te verwijderen.



#### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING**

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt.

Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

## **BESKRIVNING**

En interaktiv bubbelformad hundleksak är den perfekta kombinationen av nöje och utbildning. Leksaken är designad för aktiva och nyfikna hundar som älskar utmaningar. Tack vare möjligheten att placera ditt husdjurs favoritgodis inuti, uppmuntrar leksaken till interaktion, utvecklar hundens intelligens och ger långa timmars underhållning.

Med en intern låsanordning är utmatningsbollen för hundgodis utformad för att begränsa mängden godsaker. Det tillåter djur att leka interaktivt och begränsa överdriven matkonsumtion.

## **ANSÖKAN**

- Mental stimulans:
- Utsläpp av överskottsenergi
- Förhindra tristess
- Stöd till fysisk aktivitet
- Uppmuntran att äta långsammare
- 

## **DRICKS**

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

## **TEKNISKA DATA**

- Höjd: 8 cm
- Basens diameter: 5 cm

## **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Leksaken är endast avsedd för hundar. Den ska inte användas av andra djur eller barn.
- Se till att leksaken är lämplig för din hunds storlek för att förhindra att den sväljs eller fastnar i munnen.
- Övervaka alltid din hund när du använder en leksak för första gången för att säkerställa att den används på rätt sätt.
- Kontrollera regelbundet leksaken för skador, såsom sprickor eller splitter, som kan vara farliga. Om du märker någon skada, byt ut leksaken omedelbart.
- Om hunden tuggar leksaken intensivt och kan skada dess komponenter, ta bort den och välj en mer motståndskraftig modell.
- Leksaken kan rulla, vilket kan leda till farliga situationer om din hund leker med den nära trappor eller branta ytor.
- Ge din hund en stabil yta att leka på för att undvika att halka när den interagerar med leksaken.
- Överfyll inte leksaken med godsaker. Använd dem i mängder som överensstämmer med din hunds näringsrekommendationer för att förhindra överkonsumtion.
- Före första användning och efter varje lek, tvätta leksaken för att ta bort matrester och bakterier.
- Barn ska inte använda leksaken eftersom den inte är avsedd för deras användning.
- Utsätt inte leksaken för direkt solljus och frys den inte eftersom det kan försvaga materialet.

## **FÖRVARING, RENGÖRING**

- Efter lek ska leksaken förvaras på en torr och ren plats för att undvika tillväxt av mögel eller bakterier.
- Lämna inte leksaken i solen, eftersom UV-strålning kan försvaga materialet och påverka produktens hållbarhet.
- Förvara inte leksaken på platser med hög luftfuktighet, såsom badrum eller garage, eftersom fukt kan påverka materialets kvalitet.
- Leksaken bör förvaras utom räckhåll för barn eftersom den inte är avsedd för deras användning.
- Förvara leksaken borta från rengöringsprodukter eller andra kemikalier som kan påverka säker användning.
- Efter varje lek, tvätta leksaken noggrant i ljummet vatten med ett mildt rengöringsmedel. Detta tar bort alla överblivna godsaker och förhindrar bakterietillväxt.
- Se till att det inte finns några diskmedelsrester kvar på leksakens yta. Skölj den noggrant under rinnande vatten.
- För eventuella luckor eller skrymslen, använd en tandborste eller liten borste för att ta bort skräp.
- Då och då kan du desinficera leksaken genom att blötlägga den i en lösning av vatten och vinäger (1:1) i några minuter och sedan skölja den noggrant med vatten.
- Efter tvätt, låt leksaken lufttorka på en väl ventilerad plats. Se till att den är helt torr innan du återanvänder den.
- Leksaken tål inte maskintvätt eller diskmaskin eftersom höga temperaturer kan skada materialet.
- Om leksaken har använts utomhus, tvätta den noggrant för att ta bort sand, lera eller annan smuts.



## **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Ένα διαδραστικό παιχνίδι σκύλου σε σχήμα φούσκας είναι ο τέλειος συνδυασμός διασκέδασης και εκπαίδευσης. Το παιχνίδι σχεδιάστηκε για δραστήρια και περίεργα σκυλιά που αγαπούν τις προκλήσεις. Χάρη στη δυνατότητα να τοποθετήσετε τις αγαπημένες λιχουδιές του κατοικίδιου σας στο εσωτερικό, το παιχνίδι ενθαρρύνει την αλληλεπίδραση, αναπτύσσει τη νοημοσύνη του σκύλου και παρέχει πολλές ώρες ψυχαγωγίας. Με μια εσωτερική συσκευή κλειδώματος, η μπάλα διανομής λιχουδιών έχει σχεδιαστεί για να περιορίζει την ποσότητα των λιχουδιών. Επιτρέπει στα ζώα να παίζουν διαδραστικά και να περιορίζουν την υπερβολική κατανάλωση τροφής.

## **ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

- Ψυχική διέγερση:
- Εκκένωση της περίσσειας ενέργειας
- Πρόληψη της πλήξης
- Υποστήριξη για σωματική δραστηριότητα
- Ενθάρρυνση να τρώτε πιο αργά
- 

## **ΑΚΡΟ**

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

## **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Ύψος: 8 cm
- Διάμετρος βάσης: 5 cm

## **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Το παιχνίδι προορίζεται μόνο για σκύλους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άλλα ζώα ή παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι είναι κατάλληλο για το μέγεθος του σκύλου σας για να αποτρέψετε την κατάποσή του ή να κολλήσει στο στόμα του.
- Πάντα να επιβλέπετε τον σκύλο σας όταν χρησιμοποιείτε ένα παιχνίδι για πρώτη φορά για να βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται σωστά.
- Ελέγχετε τακτικά το παιχνίδι για ζημιές, όπως ρωγμές ή θραύσματα, που μπορεί να είναι επικίνδυνα. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, αντικαταστήστε αμέσως το παιχνίδι.
- Εάν ο σκύλος μασάει το παιχνίδι εντατικά και μπορεί να καταστρέψει τα εξαρτήματά του, αφαιρέστε το και επιλέξτε ένα πιο ανθεκτικό μοντέλο.
- Το παιχνίδι μπορεί να κυλήσει, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις εάν ο σκύλος σας παίξει μαζί του κοντά σε σκάλες ή απότομες επιφάνειες.
- Δώστε στο σκυλί σας μια σταθερή επιφάνεια για να παίξει για να αποφύγετε να γλιστρήσει ενώ αλληλεπιδρά με το παιχνίδι.
- Μην γεμίζετε υπερβολικά το παιχνίδι με λιχουδιές. Χρησιμοποιήστε τα σε ποσότητες που συνάδουν με τις διατροφικές συστάσεις του σκύλου σας για να αποφύγετε την υπερκατανάλωση.
- Πριν από την πρώτη χρήση και μετά από κάθε παιχνίδι, πλύνετε το παιχνίδι για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφών και τα βακτήρια.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν το παιχνίδι καθώς δεν προορίζεται για τη χρήση τους.
- Μην εκθέτετε το παιχνίδι στο άμεσο ηλιακό φως ή μην το καταψύχετε καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει το υλικό.

## **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

- Μετά το παιχνίδι, το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό και καθαρό μέρος για να αποφευχθεί η ανάπτυξη μούχλας ή βακτηρίων.
- Μην αφήνετε το παιχνίδι στον ήλιο, καθώς η υπερβολική ακτινοβολία μπορεί να αποδυναμώσει το υλικό και να επηρεάσει την ανθεκτικότητά του προϊόντος.
- Μην αποθηκεύετε το παιχνίδι σε μέρη με υψηλή υγρασία, όπως μπάνιο ή γκαράζ, καθώς η υγρασία μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του υλικού.
- Το παιχνίδι πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά καθώς δεν προορίζεται για χρήση.
- Αποθηκεύστε το παιχνίδι μακριά από προϊόντα καθαρισμού ή άλλες χημικές ουσίες που μπορεί να επηρεάσουν την ασφαλή χρήση.
- Μετά από κάθε παιχνίδι, πλύνετε καλά το παιχνίδι σε χλιαρό νερό με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Αυτό θα αφαιρέσει τυχόν υπολείμματα λιχουδιών και θα αποτρέψει την ανάπτυξη βακτηρίων.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μείνει υπολείμματα απορρυπαντικού στην επιφάνεια του παιχνιδιού. Ξεπλύνετε το καλά κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Για τυχόν κενά ή γωνίες, χρησιμοποιήστε μια οδοντόβουρτσα ή μια μικρή βούρτσα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα.
- Κατά διαστήματα, μπορείτε να απολυμάνετε το παιχνίδι μουλιάζοντάς το σε διάλυμα νερού και ξιδιού (1:1) για λίγα λεπτά και μετά ξεπλύνοντάς το καλά με νερό.
- Μετά το πλύσιμο, αφήστε το παιχνίδι να στεγνώσει στον αέρα σε καλά αεριζόμενο μέρος. Βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς στεγνό πριν το επαναχρησιμοποιήσετε.
- Το παιχνίδι δεν πλένεται στο πλυντήριο ή στο πλυντήριο πιάτων γιατί οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να καταστρέψουν το υλικό.
- Εάν το παιχνίδι έχει χρησιμοποιηθεί σε εξωτερικό χώρο, πλύνετε το καλά για να αφαιρέσετε άμμο, λάσπη ή άλλη βρωμιά.



#### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

## **DESCRIERE**

O jucărie interactivă pentru câini în formă de bule este combinația perfectă de distracție și educație. Jucăria a fost concepută pentru câini activi și curioși care iubesc provocările. Datorită posibilității de a plasa înăuntru mâncărurile preferate ale animalului tău de companie, jucăria încurajează interacțiunea, dezvoltă inteligența câinelui și oferă ore lungi de distracție.

Cu un dispozitiv de blocare intern, bila de distribuire a tratării pentru câini este concepută pentru a limita cantitatea de dulce. Permite animalelor să se joace interactiv și să limiteze consumul excesiv de alimente.

## **APLICARE**

- Stimularea mentală:
- Descărcarea excesului de energie
- Prevenirea plictiselii
- Sprijin pentru activitatea fizică
- Încurajare să mănânce mai încet

## **SFAT**

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

## **DATE TEHNICE**

- Înălțime: 8 cm
- Diametrul bazei: 5 cm

## **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Jucăria este destinată doar câinilor. Nu trebuie utilizat de alte animale sau copii.
- Asigurați-vă că jucăria este potrivită pentru dimensiunea câinelui dvs. pentru a preveni înghițirea sau blocarea acestuia în gură.
- Supravegheați-vă întotdeauna câinele atunci când utilizați o jucărie pentru prima dată pentru a vă asigura că este folosită corect.
- Verificați în mod regulat jucăria pentru deteriorări, cum ar fi fisuri sau așchii, care pot fi periculoase. Dacă observați vreo deteriorare, înlocuiți imediat jucăria.
- Dacă câinele mestecă intens jucăria și poate deteriora componentele acesteia, scoateți-o și alegeți un model mai rezistent.
- Jucăria se poate rostogoli, ceea ce poate duce la situații periculoase dacă câinele tău se joacă cu ea lângă scări sau suprafețe abrupte.
- Oferiți câinelui o suprafață stabilă pe care să se joace pentru a evita alunecarea în timp ce interacționați cu jucăria.
- Nu umpleți prea mult jucăria cu bunătăți. Folosește-le în cantități conforme cu recomandările nutriționale ale câinelui tău pentru a preveni consumul excesiv.
- Înainte de prima utilizare și după fiecare joacă, spălați jucăria pentru a îndepărta resturile de alimente și bacteriile.
- Copiii nu ar trebui să folosească jucăria deoarece nu este destinată utilizării lor.
- Nu expuneți jucăria la lumina directă a soarelui și nu o înghețați, deoarece acest lucru poate slăbi materialul.

## **DEPOZITARE, CURĂȚARE**

- După joc, jucăria trebuie depozitată într-un loc uscat și curat pentru a evita dezvoltarea mușgaiului sau a bacteriilor.
- Nu lăsați jucăria la soare, deoarece radiațiile UV pot slăbi materialul și pot afecta durabilitatea produsului.
- Nu depozitați jucăria în locuri cu umiditate ridicată, cum ar fi o baie sau un garaj, deoarece umiditatea poate afecta calitatea materialului.
- Jucăria nu trebuie lăsată la îndemâna copiilor, deoarece nu este destinată utilizării lor.
- Păstrați jucăria departe de produse de curățare sau alte substanțe chimice care pot afecta utilizarea în siguranță.
- După fiecare joacă, spălați jucăria bine în apă caldă cu un detergent ușor. Acest lucru va elimina orice gustări rămase și va preveni creșterea bacteriilor.
- Asigurați-vă că nu au rămas reziduuri de detergent pe suprafața jucăriei. Clătiți-l bine sub jet de apă.
- Pentru orice goluri sau colțuri, utilizați o periuță de dinți sau o perie mică pentru a îndepărta resturile.
- Din când în când, puteți dezinfecta jucăria înmuiând-o într-o soluție de apă și oțet (1:1) timp de câteva minute și apoi clătind-o bine cu apă.
- După spălare, lăsați jucăria să se usuce la aer într-un loc bine ventilat. Asigurați-vă că este complet uscat înainte de a reutiliza.
- Jucăria nu se poate spăla la mașină sau nu poate fi spălată în vase, deoarece temperaturile ridicate pot deteriora materialul.
- Dacă jucăria a fost folosită în aer liber, spălați-o bine pentru a îndepărta nisipul, noroiul sau alte murdării.



### **SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.  
Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **DESCRIÇÃO**

Um brinquedo interativo para cães em forma de bolha é a combinação perfeita de diversão e educação. O brinquedo foi pensado para cães ativos e curiosos que adoram desafios. Graças à possibilidade de colocar dentro dele as guloseimas preferidas do seu animal de estimação, o brinquedo estimula a interação, desenvolve a inteligência do cão e proporciona longas horas de entretenimento.

Com um dispositivo de travamento interno, a bola dispensadora de guloseimas para cães foi projetada para limitar a quantidade de guloseimas. Permite que os animais brinquem de forma interativa e limitem o consumo excessivo de alimentos.

## **APLICATIVO**

- Estimulação mental:
- Descarga do excesso de energia
- Prevenindo o tédio
- Apoio à atividade física
- Incentivo para comer mais devagar

## **DICA**

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

## **DADOS TÉCNICOS**

- Altura: 8cm
- Diâmetro da base: 5cm

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- O brinquedo destina-se apenas a cães. Não deve ser utilizado por outros animais ou crianças.
- Certifique-se de que o brinquedo seja adequado ao tamanho do seu cão para evitar que seja engolido ou preso na boca.
- Sempre supervisione seu cão ao usar um brinquedo pela primeira vez para garantir que ele seja usado corretamente.
- Verifique regularmente se o brinquedo está danificado, como rachaduras ou lascas, que podem ser perigosos. Se notar algum dano, substitua o brinquedo imediatamente.
- Se o cachorro mastigar intensamente o brinquedo e puder danificar seus componentes, retire-o e escolha um modelo mais resistente.
- O brinquedo pode rolar, o que pode causar situações perigosas se o seu cão brincar com ele perto de escadas ou superfícies íngremes.
- Forneça ao seu cão uma superfície estável para brincar e evitar escorregar ao interagir com o brinquedo.
- Não encha demais o brinquedo com guloseimas. Use-os em quantidades consistentes com as recomendações nutricionais do seu cão para evitar o consumo excessivo.
- Antes da primeira utilização e após cada brincadeira, lave o brinquedo para retirar restos de comida e bactérias.
- As crianças não devem usar o brinquedo porque não se destina ao seu uso.
- Não exponha o brinquedo à luz solar direta nem o congele, pois isso pode enfraquecer o material.

## **ARMAZENAMENTO, LIMPEZA**

- Depois de brincar, o brinquedo deve ser guardado em local seco e limpo para evitar o crescimento de mofo ou bactérias.
- Não deixe o brinquedo ao sol, pois a radiação UV pode enfraquecer o material e afetar a durabilidade do produto.
- Não guarde o brinquedo em locais com muita umidade, como banheiro ou garagem, pois a umidade pode afetar a qualidade do material.
- O brinquedo deve ser mantido fora do alcance das crianças, pois não se destina ao seu uso.
- Guarde o brinquedo longe de produtos de limpeza ou outros produtos químicos que possam afetar o uso seguro.
- Após cada brincadeira, lave bem o brinquedo em água morna e detergente neutro. Isso removerá quaisquer restos de guloseimas e evitará o crescimento bacteriano.
- Certifique-se de que não restam resíduos de detergente na superfície do brinquedo. Enxágue bem em água corrente.
- Para quaisquer lacunas ou recantos, use uma escova de dentes ou escova pequena para remover quaisquer detritos.
- De vez em quando, você pode desinfetar o brinquedo mergulhando-o em uma solução de água e vinagre (1:1) por alguns minutos e depois enxaguando-o abundantemente com água.
- Após a lavagem, deixe o brinquedo secar ao ar livre em local bem ventilado. Certifique-se de que esteja completamente seco antes de reutilizá-lo.
- O brinquedo não pode ser lavado na máquina ou na máquina de lavar louça porque as altas temperaturas podem danificar o material.
- Se o brinquedo tiver sido utilizado ao ar livre, lave-o bem para remover areia, lama ou outras sujeiras.



### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

### **ОПИСАНИЕ**

Интерактивна играчка за куче с форма на балон е перфектната комбинация от забавление и образование. Играчката е предназначена за активни и любопитни кучета, които обичат предизвикателствата. Благодарение на възможността да поставите любимите лакомства на вашия домашен любимец вътре, играчката насърчава взаимодействието, развива интелигентността на кучето и осигурява дълги часове забавление.

С вътрешно заключващо устройство, топката за разпределяне на лакомства за кучета е проектирана да ограничава количеството лакомства. Позволява на животните да играят интерактивно и ограничава прекомерната консумация на храна.

### **ПРИЛОЖЕНИЕ**

- Умствена стимулация:
- Изхвърляне на излишната енергия
- Предотвратяване на скуката
- Подкрепа за физическа активност
- Насърчаване да се храните по-бавно
- 

### **СЪВЕТ**

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Височина: 8 см
- Диаметър на основата: 5 см

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Играчката е предназначена само за кучета. Не трябва да се използва от други животни или деца.
- Уверете се, че играчката е подходяща за размера на вашето куче, за да не бъде погълната или заседнала в устата му.
- Винаги наблюдавайте вашето куче, когато използвате играчка за първи път, за да сте сигурни, че се използва правилно.
- Проверявайте редовно играчката за повреди, като пукнатини или трески, които могат да бъдат опасни. Ако забележите някаква повреда, незабавно сменете играчката.
- Ако кучето дъвче играчката интензивно и може да повреди нейните компоненти, махнете я и изберете по-устойчив модел.
- Играчката може да се търкаля, което може да доведе до опасни ситуации, ако вашето куче си играе с нея близо до стълби или стръмни повърхности.
- Осигурете на кучето си стабилна повърхност за игра, за да избегнете подхлъзване, докато взаимодействате с играчката.
- Не преплъвайте играчката с лакомства. Използвайте ги в количества, съответстващи на препоръките за хранене на вашето куче, за да предотвратите прекомерна консумация.
- Преди първа употреба и след всяка игра измийте играчката, за да премахнете остатъците от храна и бактериите.
- Децата не трябва да използват играчката, тъй като не е предназначена за тях.
- Не излагайте играчката на пряка слънчева светлина и не я замразявайте, тъй като това може да отслаби материала.

### **СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ**

- След игра играчката трябва да се съхранява на сухо и чисто място, за да се избегне развитието на мухъл или бактерии.
- Не оставяйте играчката на слънце, тъй като UV радиацията може да отслаби материала и да повлияе на издръжливостта на продукта.
- Не съхранявайте играчката на места с висока влажност, като баня или гараж, тъй като влагата може да повлияе на качеството на материала.
- Играчката трябва да се съхранява далеч от деца, тъй като не е предназначена за тяхна употреба.
- Съхранявайте играчката далеч от почистващи продукти или други химикали, които могат да повлияят на безопасната употреба.
- След всяка игра измийте играчката обилно в хладка вода с мек почистващ препарат. Това ще премахне всички остатъци от лакомства и ще предотврати развитието на бактерии.
- Уверете се, че по повърхността на играчката няма остатъци от препарат. Изплакнете го обилно под течаща вода.
- За всякакви пропуски или кърчета използвайте четка за зъби или малка четка, за да отстраните остатъците.
- От време на време можете да дезинфекцирате играчката, като я накиснете в разтвор от вода и оцет (1:1) за няколко минути и след това я изплакнете обилно с вода.
- След измиване оставете играчката да изсъхне на добре проветриво място. Уверете се, че е напълно суха, преди да я използвате повторно.
- Играчката не може да се пере в пералня или съдомиялна, тъй като високите температури могат да повредят материала.
- Ако играчката е била използвана на открито, измийте я старателно, за да отстраните пясък, кал или друга мръсотия.



### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse az ajánlásait, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

## **LEÍRÁS**

Az interaktív buborék alakú kutyajáték a szórakozás és az oktatás tökéletes kombinációja. A játékot aktív és kíváncsi kutyák számára tervezték, akik szeretik a kihívásokat. Köszönhetően annak, hogy kedvence kedvenc csemegéit elhelyezheti benne, a játék ösztönzi az interakciót, fejleszti a kutya intelligenciáját és hosszú órákon át szórakoztatja.

A belső zárszerkezettel rendelkező kutyacsemege-adagoló golyót úgy tervezték, hogy korlátozza a finomságok mennyiségét. Lehetővé teszi az állatok interaktív játékát és korlátozza a túlzott táplálékfogyasztást.

## **ALKALMAZÁS**

- Mentális stimuláció:
- A felesleges energia kiürítése
- Az unalom megelőzése
- A fizikai aktivitás támogatása
- Lassabb étkezésre való ösztönzés
- 

## **TIPP**

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Magasság: 8 cm
- Alap átmérő: 5 cm

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A játék kizárólag kutyák számára készült. Más állatok vagy gyermekek nem használhatják.
- Ügyeljen arra, hogy a játék megfeleljen a kutyája méretének, nehogy lenyelje vagy a szájába szoruljon.
- Mindig felügyelje kutyáját, amikor először használ egy játékot, hogy megbizonyosodjon a helyes használatáról.
- Rendszeresen ellenőrizze a játékot, hogy nincsenek-e rajta sérülések, például repedések vagy szilánkok, amelyek veszélyesek lehetnek. Ha bármilyen sérülést észlel, azonnal cserélje ki a játékot.
- Ha a kutya intenzíven rágja a játékot, és megsértheti az alkatrészeit, távolítsa el, és válasszon egy ellenállóbb modellt.
- A játék elgurulhat, ami veszélyes helyzetekhez vezethet, ha kutyája lépcsők vagy meredek felületek közelében játszik vele.
- Biztosítson kutyájának egy stabil játékfelületet, hogy ne csússzon el a játékkal való érintkezés közben.
- Ne töltsen túl a játékot finomságokkal. A túlfogyasztás elkerülése érdekében használja őket a kutyája táplálkozási ajánlásainak megfelelő mennyiségben.
- Az első használat előtt és minden játék után mossa ki a játékot, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat és a baktériumokat.
- Gyermekek nem használhatják a játékot, mivel nem az ő használatra készült.
- Ne tegye ki a játékot közvetlen napfénynek, és ne fagyassza le, mert ez gyengítheti az anyagot.

## **TÁROLÁS, TISZTÍTÁS**

- Játék után a játékot száraz és tiszta helyen kell tárolni, hogy elkerülje a penész vagy a baktériumok elszaporodását.
- Ne hagyja a játékot a napon, mert az UV sugárzás gyengítheti az anyagot és befolyásolhatja a termék tartósságát.
- Ne tárolja a játékot magas páratartalmú helyen, például fürdőszobában vagy garázsban, mert a nedvesség befolyásolhatja az anyag minőségét.
- A játékot gyermekektől elzárva kell tartani, mivel nem az ő használatra készült.
- Tartsa távol a játékot tisztítószerektől vagy egyéb vegyszerektől, amelyek befolyásolhatják a biztonságos használatát.
- Minden játék után alaposan mossa ki a játékot langyos vízben, enyhe tisztítószerral. Ez eltávolítja a maradék finomságokat és megakadályozza a baktériumok növekedését.
- Győződjön meg arról, hogy nem maradt tisztítószer-maradvány a játék felületén. Alaposan öblítse le folyó víz alatt.
- Az esetleges rések vagy zugok esetén használjon fogkefét vagy kis kefét a törmelék eltávolításához.
- Időnként fertőtlenítheti a játékot úgy, hogy néhány percre áztatja víz és ecet (1:1) oldatába, majd alaposan öblítse le vízzel.
- Mosás után hagyja a játékot jól szellőző helyen megszáradni. Győződjön meg róla, hogy teljesen megszáradt, mielőtt újra felhasználná.
- A játék nem mosható mosógépben vagy mosogatógépben, mert a magas hőmérséklet károsíthatja az anyagot.
- Ha a játékot a szabadban használták, alaposan mossa le, hogy eltávolítsa a homokot, a sárt és az egyéb szennyeződések.

## **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.



A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

### **BESKRIVELSE**

Et interaktivt bobleformet hundelegetøj er den perfekte kombination af sjov og uddannelse. Legetøjet er designet til aktive og nysgerrige hunde, der elsker udfordringer. Takket være muligheden for at placere dit kæledyrs yndlingsgodbidder indeni, opmuntrer legetøjet til interaktion, udvikler hundens intelligens og giver mange timers underholdning.

Med en intern låseanordning er udleveringskuglen til hundegodbidder designet til at begrænse mængden af godbidder. Det giver dyr mulighed for at lege interaktivt og begrænse overdreven madforbrug.

### **ANVENDELSE**

- Mental stimulation:
- Udledning af overskydende energi
- Forebyggelse af kedsomhed
- Støtte til fysisk aktivitet
- Opmuntring til at spise langsommere
- 

### **TIP**

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

### **TEKNISKE DATA**

- Højde: 8cm
- Base diameter: 5 cm

### **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Legetøjet er kun beregnet til hunde. Det bør ikke bruges af andre dyr eller børn.
- Sørg for, at legetøjet passer til din hunds størrelse for at forhindre, at det sluges eller sidder fast i munden.
- Hold altid opsyn med din hund, når du bruger et legetøj for første gang for at sikre, at det bruges korrekt.
- Kontroller regelmæssigt legetøjet for skader, såsom revner eller splinter, som kan være farlige. Hvis du bemærker nogen skade, skal du straks udskifte legetøjet.
- Hvis hunden tygger legetøjet intensivt og kan beskadige dets komponenter, skal du fjerne det og vælge en mere modstandsdygtig model.
- Legetøjet kan rulle, hvilket kan føre til farlige situationer, hvis din hund leger med det i nærheden af trapper eller stejle overflader.
- Giv din hund en stabil overflade at lege på for at undgå at glide, mens den interagerer med legetøjet.
- Overfyld ikke legetøjet med godbidder. Brug dem i mængder i overensstemmelse med din hunds ernæringsanbefalinger for at forhindre overforbrug.
- Før første brug og efter hver leg skal du vaske legetøjet for at fjerne madrester og bakterier.
- Børn bør ikke bruge legetøjet, da det ikke er beregnet til deres brug.
- Udsæt ikke legetøjet for direkte sollys eller frys det ikke, da det kan svække materialet.

### **OPBEVARING, RENGØRING**

- Efter leg skal legetøjet opbevares på et tørt og rent sted for at undgå vækst af skimmelsvamp eller bakterier.
- Efterlad ikke legetøjet i solen, da UV-stråling kan svække materialet og påvirke produktets holdbarhed.
- Opbevar ikke legetøjet på steder med høj luftfugtighed, såsom et badeværelse eller garage, da fugt kan påvirke kvaliteten af materialet.
- Legetøjet bør opbevares utilgængeligt for børn, da det ikke er beregnet til deres brug.
- Opbevar legetøjet væk fra rengøringsmidler eller andre kemikalier, der kan påvirke sikker brug.
- Efter hver leg skal du vaske legetøjet grundigt i lunkent vand med et mildt rengøringsmiddel. Dette vil fjerne eventuelle rester af godbidder og forhindre bakterievækst.
- Sørg for, at der ikke er rester af vaskemiddel tilbage på legetøjets overflade. Skyl det grundigt under rindende vand.
- Brug en tandbørste eller lille børste til at fjerne eventuelle snavs til eventuelle huller eller kroge.
- Fra tid til anden kan du desinficere legetøjet ved at lægge det i blød i en opløsning af vand og eddike (1:1) i et par minutter og derefter skylle det grundigt med vand.
- Efter vask, lad legetøjet lufttørre på et godt ventileret sted. Sørg for, at den er helt tør, før den genbruges.
- Legetøjet tåler ikke maskinvask eller opvaskemaskine, da høje temperaturer kan beskadige materialet.
- Hvis legetøjet har været brugt udendørs, skal det vaskes grundigt for at fjerne sand, mudder eller andet snavs.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Ušchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

## **POPIS**

Interaktívna hračka pre psa v tvare bubliny je dokonalou kombináciou zábavy a vzdelávania. Hračka bola navrhnutá pre aktívnych a zvedavých psov, ktorí milujú výzvy. Vďaka možnosti umiestniť do vnútra obľúbené maškrtky vášho domáceho maznáčika hračka podporuje interakciu, rozvíja inteligenciu psa a poskytuje dlhé hodiny zábavy.

S vnútorným uzamykacím zariadením je dávkovacia loptička pre psov navrhnutý tak, aby obmedzoval množstvo pamlskov. Umožňuje zvieratám interaktívne sa hrať a obmedzuje nadmernú konzumáciu potravy.

## **APLIKÁCIA**

- Mentálna stimulácia:
- Vybítie prebytočnej energie
- Predchádzanie nude
- Podpora fyzickej aktivity
- Povzbudenie jesť pomalšie
- 

## **TIP**

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Výška: 8 cm
- Priemer základne: 5 cm

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Hračka je určená len pre psov. Nemali by ho používať iné zvieratá alebo deti.
- Uistite sa, že je hračka vhodná pre veľkosť vášho psa, aby ste zabránili jej prehltnutiu alebo uviaznutiu v ústach.
- Pri prvom použití hračky na psa vždy dohliadajte, aby ste sa uistili, že sa používa správne.
- Pravidelne kontrolujte, či hračka nie je poškodená, ako sú praskliny alebo úlomky, ktoré môžu byť nebezpečné. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, ihneď hračku vymeňte.
- Ak pes hračku intenzívne žuje a môže poškodiť jej súčasti, vyberte ju a zvolte odolnejší model.
- Hračka sa môže kotúľať, čo môže viesť k nebezpečným situáciám, ak sa s ňou váš pes hrá v blízkosti schodov alebo strmých plôch.
- Poskytnite svojmu psovi stabilný povrch, na ktorom sa môže hrať, aby sa pri interakcii s hračkou nepošmykol.
- Nepreplňujte hračku maškrtami. Používajte ich v množstvách, ktoré sú v súlade s výživovými odporúčaniami vášho psa, aby ste zabránili nadmernej spotrebe.
- Pred prvým použitím a po každom hraní hračku umyte, aby ste z nej odstránili zvyšky jedla a baktérie.
- Deti by nemali používať hračku, pretože nie je určená na ich použitie.
- Hračku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani ju nezmrazujte, pretože to môže oslabiť materiál.

## **SKLADOVANIE, ČISTENIE**

- Po hraní by mala byť hračka uložená na suchom a čistom mieste, aby sa zabránilo rastu plesní alebo baktérií.
- Nenechávajte hračku na slnku, pretože UV žiarenie môže oslabiť materiál a ovplyvniť trvanlivosť výrobku.
- Neskladujte hračku na miestach s vysokou vlhkosťou, ako je kúpeľňa alebo garáž, pretože vlhkosť môže ovplyvniť kvalitu materiálu.
- Hračka by sa mala uchovávať mimo dosahu detí, pretože nie je určená na ich použitie.
- Hračku skladujte mimo dosahu čistiacich prostriedkov alebo iných chemikálií, ktoré môžu ovplyvniť bezpečné používanie.
- Po každom hraní hračku dôkladne umyte vo vlažnej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Tým sa odstránia všetky zvyšky pochúťok a zabráni sa rastu baktérií.
- Uistite sa, že na povrchu hračky nezostali žiadne zvyšky čistiaceho prostriedku. Dôkladne ho opláchnite pod tečúcou vodou.
- Pre všetky medzery alebo zákutia použite zubnú kefku alebo malú kefku na odstránenie všetkých nečistôt.
- Z času na čas môžete hračku dezinfikovať tak, že ju na niekoľko minút namočíte do roztoku vody a octu (1:1) a potom ju dôkladne opláchnete vodou.
- Po umytí nechajte hračku vyschnúť na dobre vetranom mieste. Pred opätovným použitím sa uistite, že je úplne suchý.
- Hračku nie je možné umývať v práčke ani umývať v umývačke riadu, pretože vysoké teploty môžu poškodiť materiál.
- Ak bola hračka používaná vonku, dôkladne ju umyte, aby ste z nej odstránili piesok, blato alebo iné nečistoty.



## **TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytujú obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Výhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

## **KUVAUS**

Interaktiivinen kuplan muotoinen koiralelu on täydellinen yhdistelmä hauskaa ja koulutusta. Lelu on suunniteltu aktiivisille ja uteliaille koirille, jotka rakastavat haasteita. Mahdollisuuden sijoittaa lemmikkisi herkkuja sisälle, lelu rohkaisee vuorovaikutukseen, kehittää koiran älykkyyttä ja tarjoaa pitkiä tunteja viihdettä.

Sisäisellä lukituslaitteella varustettu koiran herkkujen annostelupallo on suunniteltu rajoittamaan herkkujen määrää. Sen avulla eläimet voivat leikkiä interaktiivisesti ja rajoittaa liiallista ruuan kulutusta.

## **SOVELLUS**

- Henkinen stimulaatio:
- Ylimääräisen energian purkaminen
- Tylsyyden ehkäisy
- Fyysisen toiminnan tuki
- Kannustaminen syömään hitaammin
- 

## **KÄRKI**

- Laitte tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

## **TEKNISET TIEDOT**

- Korkeus: 8 cm
- Pohjan halkaisija: 5 cm

## **TURVALLISUUSOHJEET**

- Lelu on tarkoitettu vain koirille. Muut eläimet tai lapset eivät saa käyttää sitä.
- Varmista, että lelu on koirasi koon mukainen, jotta se ei joutuisi nielemään tai jäämään suuhunsa.
- Valvo aina koiraasi, kun käytät lelua ensimmäisen kerran varmistaaksesi, että sitä käytetään oikein.
- Tarkista säännöllisesti, ettei lelussa ole vaurioita, kuten halkeamia tai sirpaleita, jotka voivat olla vaarallisia. Jos huomaat vaurioita, vaihda lelu välittömästi.
- Jos koira pureskelee lelua voimakkaasti ja saattaa vahingoittaa sen osia, poista se ja valitse kestävämpi malli.
- Lelu voi rullata, mikä voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin, jos koirasi leikkii sillä portaiden tai jyrkkien pintojen lähellä.
- Tarjoa koirallesi vakaa leikkipinta, jotta se ei liukastu, kun hän on vuorovaikutuksessa lelun kanssa.
- Älä täytä lelua liikaa herkuilla. Käytä niitä koirasi ravitsemussuosittelun mukaisina määrinä liiallisen kulutuksen estämiseksi.
- Pese lelu ennen ensimmäistä käyttöä ja jokaisen leikin jälkeen poistaaksesi ruokajäämät ja bakteerit.
- Lapset eivät saa käyttää lelua, koska sitä ei ole tarkoitettu heidän käyttöönsä.
- Älä altista lelua suoralle auringonvalolle tai jäädytä sitä, koska tämä voi heikentää materiaalia.

## **SÄILYTYS, PUHDISTUS**

- Pelin jälkeen lelu säilyttää kuivassa ja puhtaassa paikassa homeen tai bakteerien kasvun välttämiseksi.
- Älä jätä lelua aurinkoon, sillä UV-säteily voi heikentää materiaalia ja vaikuttaa tuotteen kestävyYTEEN.
- Älä säilytä lelua paikoissa, joissa on korkea kosteus, kuten kylpyhuoneessa tai autotallissa, koska kosteus voi vaikuttaa materiaalin laatuun.
- Lelu tulee säilyttää poissa lasten ulottuvilta, koska sitä ei ole tarkoitettu heidän käyttöönsä.
- Säilytä lelu erillään puhdistustuotteista tai muista kemikaaleista, jotka voivat vaikuttaa turvalliseen käyttöön.
- Pese lelu jokaisen leikin jälkeen huolellisesti haaleassa vedessä miedolla pesuaineella. Tämä poistaa kaikki jääneet herkut ja estää bakteerien kasvun.
- Varmista, että lelun pinnalle ei ole jäänyt pesuainejäämiä. Huuhtelee se huolellisesti juoksevan veden alla.
- Poista kaikki raot tai kolot hammasharjalla tai pienellä harjalla poistamaan roskat.
- Ajoittain voit desinfioida lelun liottamalla sitä vesi-etikkaliuoksessa (1:1) muutaman minuutin ajan ja huuhtelemalla sen sitten huolellisesti vedellä.
- Pesun jälkeen anna lelun kuivua hyvin tuuletetussa paikassa. Varmista, että se on täysin kuiva ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Lelu ei ole konepestävä tai konepestävä, koska korkeat lämpötilat voivat vahingoittaa materiaalia.
- Jos lelua on käytetty ulkona, pese se huolellisesti hiekan, mudan tai muun lian poistamiseksi.



## **VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

## **APRAŠYMAS**

Interaktyvus burbulo formos šunų žaislas yra puikus linksmybių ir edukacijos derinys. Žaislas buvo skirtas aktyviems ir smalsiems šunims, mėgstantiems iššūkius. Dėl galimybės į vidų sudėti savo augintinio mėgstamus skanėstus, žaislas skatina bendrauti, lavina šuns intelektą ir suteikia ilgas pramogų valandas.

Su vidiniu fiksavimo įtaisu šunų skanėstų dozavimo rutulys yra skirtas apriboti skanėstų kiekį. Tai leidžia gyvūnams žaisti interaktyviai ir apriboti besaikį maisto vartojimą.

## **TAIKYMAS**

- Psichinė stimuliacija:
- Energijos pertekliaus iškrovimas
- Nuobodulio prevencija
- Parama fiziniam aktyvumui
- Skatinimas valgyti lėčiau
- 

## **PATARIMAS**

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

## **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Aukštis: 8cm
- Pagrindo skersmuo: 5 cm

## **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Žaislas skirtas tik šunims. Jo neturėtų naudoti kiti gyvūnai ar vaikai.
- Įsitikinkite, kad žaislas yra tinkamas jūsų šuns dydžiui, kad jis nebūtų nurytas arba neįstrigtų burnoje.
- Visada prižiūrėkite savo šunį, kai naudojate žaislą pirmą kartą, kad įsitikintumėte, jog jis naudojamas teisingai.
- Reguliariai tikrinkite, ar žaislas nepažeistas, pvz., įtrūkimų ar skeveldrų, kurie gali būti pavojingi. Jei pastebėsite kokių nors pažeidimų, nedelsdami pakeiskite žaislą.
- Jei šuo intensyviai kramto žaislą ir gali sugadinti jo dalis, išimkite jį ir rinkitės atsparesnį modelį.
- Žaislas gali riedėti, o tai gali sukelti pavojingų situacijų, jei jūsų šuo žais su juo šalia laiptų ar stačių paviršių.
- Suteikite savo šuniui stabilų paviršių žaisti, kad neslystų sąveikaudamas su žaislu.
- Neperpildykite žaislo skanėstais. Naudokite juos tokiais kiekiais, kurie atitinka jūsų šuns mitybos rekomendacijas, kad išvengtumėte per didelio vartojimo.
- Prieš naudodami pirmą kartą ir po kiekvieno žaidimo, išplaukite žaislą, kad pašalintumėte maisto likučius ir bakterijas.
- Vaikai neturėtų naudoti žaislo, nes jis nėra skirtas jiems naudoti.
- Nelaikykite žaislo tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nešaldykite, nes tai gali susilpninti medžiagą.

## **SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS**

- Po žaidimo žaislas turi būti laikomas sausoje ir švarioje vietoje, kad išvengtumėte pelėsių ar bakterijų augimo.
- Nepalikite žaislo saulėje, nes UV spinduliuotė gali susilpninti medžiagą ir turėti įtakos gaminio patvarumui.
- Nelaikykite žaislo vietose, kuriose yra daug drėgmės, pavyzdžiui, vonios kambaryje ar garaže, nes drėgmė gali turėti įtakos medžiagos kokybei.
- Žaislas turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes jis nėra skirtas jiems naudoti.
- Laikykite žaislą toliau nuo valymo priemonių ar kitų cheminių medžiagų, kurios gali turėti įtakos saugiam naudojimui.
- Po kiekvieno žaidimo gerai nuplaukite žaislą drungname vandenyje su švelniu plovikliu. Taip pašalinsite likusius skanėstus ir išvengsite bakterijų dauginimosi.
- Įsitikinkite, kad ant žaislo paviršiaus neliko ploviklio likučių. Kruopščiai nuplaukite jį po tekančiu vandeniu.
- Jei nėra tarpų ar kampelių, naudokite dantų šepetėlį arba mažą šepetėlį, kad pašalintumėte visas šiukšles.
- Retkarčiais žaislą galite dezinfekuoti, kelioms minutėms pamirkydami jį vandens ir acto tirpale (1:1), o tada gerai nuplaukite vandeniu.
- Išplovę žaislą palikite išdžiūti gerai vėdinamoje vietoje. Prieš naudodami pakartotinai įsitikinkite, kad jis visiškai išdžiūvo.
- Žaislo negalima skalbti mašinoje arba plauti indaplovėje, nes aukšta temperatūra gali pažeisti medžiagą.
- Jei žaislas buvo naudojamas lauke, jį kruopščiai nuplaukite, kad pašalintumėte smėlį, purvą ar kitus nešvarumus.



## **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be išpėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **APRAKSTS**

Interaktīva burbuļa formas suņu rotaļlieta ir ideāla jautrības un izglītības kombinācija. Rotaļlieta ir paredzēta aktīviem un zinātkāriem suņiem, kuriem patīk izaicinājumi. Pateicoties iespējai ievietot mājdzīvnieka iecienītākos kārumus iekšā, rotaļlieta veicina mijiedarbību, attīsta suņa inteliģenci un nodrošina ilgas izklaides stundas.

Ar iekšējo bloķēšanas ierīci suņu kārumu pasniegšanas bumbiņa ir paredzēta kārumu daudzuma ierobežošanai. Tas ļauj dzīvniekiem interaktīvi spēlēties un ierobežot pārmērīgu pārtikas patēriņu.

## **PIETEIKUMS**

- Garīgā stimulācija:
- Liekās enerģijas izvadīšana
- Garlaicības novēršana
- Atbalsts fiziskajām aktivitātēm
- Mudinājums ēst lēnāk
- 

## **PADOMS**

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

## **TEHNISKIE DATI**

- Augstums: 8 cm
- Pamatnes diametrs: 5 cm

## **DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Rotaļlieta paredzēta tikai suņiem. To nedrīkst lietot citi dzīvnieki vai bērni.
- Pārlicinieties, vai rotaļlieta ir piemērota jūsu suņa izmēram, lai to nevarētu norīt vai iestrēgt mutē.
- Vienmēr uzraugiet savu suni, kad izmantojat rotaļlietu pirmo reizi, lai pārlicinātos, ka tā tiek lietota pareizi.
- Regulāri pārbaudiet, vai rotaļlietai nav bojājumu, piemēram, plaisu vai šķembu, kas var būt bīstami. Ja pamanāt bojājumus, nekavējoties nomainiet rotaļlietu.
- Ja suns intensīvi košļā rotaļlietu un var sabojāt tās sastāvdaļas, izņemiet to un izvēlieties izturīgāku modeli.
- Rotaļlieta var rīpot, kas var radīt bīstamas situācijas, ja jūsu suns ar to spēlējas kāpņu vai stāvu virsmu tuvumā.
- Nodrošiniet savam sunim stabilu virsmu, uz kuras spēlēties, lai izvairītos no paslīdēšanas, mijiedarbojoties ar rotaļlietu.
- Nepārpildiet rotaļlietu ar gardumiem. Izmantojiet tos daudzumos, kas atbilst jūsu suņa uztura ieteikumiem, lai novērstu pārmērīgu patēriņu.
- Pirms pirmās lietošanas reizes un pēc katras rotaļas nomazgājiet rotaļlietu, lai noņemtu pārtikas paliekas un baktērijas.
- Bērni nedrīkst izmantot rotaļlietu, jo tā nav paredzēta viņu lietošanai.
- Nepakļaujiet rotaļlietu tiešiem saules stariem un nesasaldējiet to, jo tas var vājināt materiālu.

## **UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA**

- Pēc spēlēšanās rotaļlieta jāuzglabā sausā un tīrā vietā, lai izvairītos no pelējuma vai baktēriju vairošanās.
- Neatstājiet rotaļlietu saulē, jo UV starojums var vājināt materiālu un ietekmēt izstrādājuma izturību.
- Neglabājiet rotaļlietu vietās ar augstu mitruma līmeni, piemēram, vannas istabā vai garāžā, jo mitrums var ietekmēt materiāla kvalitāti.
- Rotaļlieta jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tā nav paredzēta viņu lietošanai.
- Glabājiet rotaļlietu tālāk no tīrīšanas līdzekļiem vai citām ķīmiskām vielām, kas var ietekmēt drošu lietošanu.
- Pēc katras rotaļas rūpīgi nomazgājiet rotaļlietu remdenā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli. Tas noņems visus atlikušos kārumus un novērsīs baktēriju augšanu.
- Pārlicinieties, vai uz rotaļlietas virsmas nav palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas. Rūpīgi noskalojiet to zem tekoša ūdens.
- Ja nav spraugu vai kaktu, izmantojiet zobu suku vai mazu birsti, lai noņemtu visus gružus.
- Ik pa laikam rotaļlietu var dezinficēt, uz dažām minūtēm iemērcot ūdenī un etiķa šķīdumā (1:1) un pēc tam rūpīgi noskalot ar ūdeni.
- Pēc mazgāšanas atstājiet rotaļlietu nožūt labi vēdināmā vietā. Pirms atkārtotas lietošanas pārlicinieties, vai tas ir pilnībā izžuvis.
- Rotaļlieta nav mazgājama mašīnā vai trauku mazgājamā mašīnā, jo augsta temperatūra var sabojāt materiālu.
- Ja rotaļlieta ir izmantota ārpus telpām, rūpīgi nomazgājiet to, lai noņemtu smiltis, dubļus vai citus nevēlamus.



## **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

### **KIRJELDUS**

Interaktiivne mullikujuline koeramänguasi on täiuslik kombinatsioon lõbususest ja harimisest. Mänguasi on mõeldud aktiivsetele ja uudishimulikele koertele, kes armastavad väljakutseid. Tänu võimalusele panna oma lemmiklooma lemmikmaiused sisse, soodustab mänguasi suhtlemist, arendab koera intelligentsust ja pakub pikki tunde meelelahutust.

Sisemise lukustusseadmega koera maiuse väljastuspall on mõeldud maiuste kogust piirama. See võimaldab loomadel interaktiivselt mängida ja piirata liigset toidutarbimist.

### **RAKENDUS**

- Vaimne stimulatsioon:
- Üleliigse energia tühjendamine
- Igavuse ennetamine
- Füüsilise tegevuse toetamine
- Julgus süüa aeglasemalt
- 

### **VIHJE**

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

### **TEHNILISED ANDMED**

- Kõrgus: 8 cm
- Aluse läbimõõt: 5 cm

### **OHUTUSJUHISED**

- Mänguasi on mõeldud ainult koertele. Seda ei tohi kasutada teised loomad ega lapsed.
- Veenduge, et mänguasi vastaks teie koera suurusele, et vältida selle allaneelamist või suhu kinnijäämist.
- Mänguasja esmakordsel kasutamisel jälgige alati oma koera, et tagada selle õige kasutamine.
- Kontrollige regulaarselt mänguasja kahjustuste (nt pragude või kildude) suhtes, mis võivad olla ohtlikud. Kui märkate kahjustusi, vahetage mänguasi kohe välja.
- Kui koer närib mänguasja intensiivselt ja võib selle komponente kahjustada, eemaldage see ja valige vastupidavam mudel.
- Mänguasi võib veereda, mis võib põhjustada ohtlikke olukordi, kui teie koer mängib sellega treppide või järskude pindade läheduses.
- Varustage oma koerale mängimiseks stabiilne pind, et vältida mänguasjaga suhtlemisel libisemist.
- Ärge täitke mänguasja maiustega üle. Kasutage neid kogustes, mis vastavad teie koera toitumissoovitustele, et vältida ületarbimist.
- Enne esmakordset kasutamist ja pärast iga mängimist peske mänguasja toidujäänuste ja bakterite eemaldamiseks.
- Lapsed ei tohiks mänguasja kasutada, kuna see ei ole mõeldud nende kasutamiseks.
- Ärge jätke mänguasja otsese päikesevalguse kätte ega külmutage seda, kuna see võib materjali nõrgendada.

### **SÄILITAMINE, PUHASTAMINE**

- Pärast mängimist tuleks mänguasja hoida kuivas ja puhtas kohas, et vältida hallituse või bakterite kasvu.
- Ärge jätke mänguasja päikese kätte, kuna UV-kiirgus võib materjali nõrgendada ja toote vastupidavust mõjutada.
- Ärge hoidke mänguasja kõrge õhuniiskusega kohtades, näiteks vannitoas või garaažis, kuna niiskus võib mõjutada materjali kvaliteeti.
- Mänguasja tuleks hoida lastele kättesaamatus kohas, kuna see ei ole mõeldud nende kasutamiseks.
- Hoidke mänguasja eemal puhastusvahenditest või muudest kemikaalidest, mis võivad mõjutada ohutut kasutamist.
- Pärast iga mängimist peske mänguasi põhjalikult leiges vees ja pehme pesuvahendiga. See eemaldab kõik järelejäänud maiustused ja takistab bakterite kasvu.
- Veenduge, et mänguasja pinnale ei jääks pesuaine jääke. Loputage seda põhjalikult jooksva vee all.
- Lünkade või nurkade korral kasutage prahi eemaldamiseks hambaharja või väikest harja.
- Aeg-ajalt võid mänguasja desinfitseerida, leotades seda mõneks minutiks vee ja äädika lahuses (1:1) ning loputades seejärel põhjalikult veega.
- Pärast pesemist laske mänguasjal hästi ventileeritavas kohas õhu käes kuivada. Enne uuesti kasutamist veenduge, et see on täiesti kuiv.
- Mänguasi ei ole masinpestav ega nõudepesumasinas pestav, kuna kõrge temperatuur võib materjali kahjustada.
- Kui mänguasja on kasutatud õues, peske seda põhjalikult, et eemaldada liiv, muda või muu mustus.



### **NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

## **OPIS**

Interaktivna igrača za pse v obliki mehurčkov je odlična kombinacija zabave in izobraževanja. Igrača je bila zasnovana za aktivne in radovedne pse, ki obožujejo izzive. Zahvaljujoč možnosti, da notri postavite najljubše priboljške vašega ljubljence, igrača spodbuja interakcijo, razvija pasjo inteligenco in zagotavlja dolge ure zabave.

Z notranjo zaklepno napravo je žoga za razdeljevanje pasjih priboljškov zasnovana tako, da omeji količino priboljškov. Živalim omogoča interaktivno igro in omejuje čezmerno uživanje hrane.

## **UPORABA**

- Mentalna stimulacija:
- Odvajanje odvečne energije
- Preprečevanje dolgčasa
- Podpora telesni dejavnosti
- Spodbuda, da jemo počasneje
- 

## **NAMIG**

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

## **TEHNIČNI PODATKI**

- Višina: 8 cm
- Premer podstavka: 5 cm

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Igrača je namenjena izključno psom. Ne smejo ga uporabljati druge živali ali otroci.
- Prepričajte se, da je igrača primerna za velikost vašega psa, da preprečite, da bi jo pogoltnil ali zagozdil v gobcu.
- Vedno nadzorujte svojega psa, ko prvič uporabite igračo, da se prepričate, ali jo uporabljate pravilno.
- Redno preverjajte igračo glede poškodb, kot so razpoke ali drobci, ki so lahko nevarni. Če opazite poškodbe, igračo takoj zamenjajte.
- Če pes igračo intenzivno žveči in lahko poškoduje njene sestavne dele, jo odstranite in izberite bolj odporen model.
- Igrača se lahko kotali, kar lahko povzroči nevarne situacije, če se vaš pes z njo igra v bližini stopnic ali strmih površin.
- Zagotovite vašemu psu stabilno površino za igro, da preprečite zdrs med interakcijo z igračo.
- Ne napolnite igrače s priboljški. Uporabljajte jih v količinah, ki so skladne s prehranskimi priporočili vašega psa, da preprečite prekomerno uživanje.
- Pred prvo uporabo in po vsaki igri igračo operite, da odstranite ostanke hrane in bakterije.
- Otroci naj ne uporabljajo igrače, saj ni namenjena njihovi uporabi.
- Igrače ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in je ne zamrzujte, saj lahko to oslabi material.

## **SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE**

- Po igranju je treba igračo shraniti na suhem in čistem mestu, da preprečite rast plesni ali bakterij.
- Igrače ne puščajte na soncu, saj lahko UV-sevanje oslabi material in vpliva na vzdržljivost izdelka.
- Igrače ne shranjujte na mestih z visoko vlažnostjo, kot je kopalnica ali garaža, saj lahko vlaga vpliva na kakovost materiala.
- Igračo hranite izven dosega otrok, saj ni namenjena njihovi uporabi.
- Igračo hranite ločeno od čistilnih sredstev ali drugih kemikalij, ki lahko vplivajo na varno uporabo.
- Po vsakem igranju igračo temeljito operite v mlačni vodi z blagim detergentom. Tako boste odstranili vse ostanke priboljškov in preprečili rast bakterij.
- Prepričajte se, da na površini igrače ni ostankov detergenta. Temeljito ga sperite pod tekočo vodo.
- Za morebitne vrzeli ali koticke uporabite zobno ščetko ali majhno krtačko, da odstranite ostanke.
- Občasno lahko igračo razkužimo tako, da jo za nekaj minut namočimo v raztopino vode in kisa (1:1) in nato temeljito speremo z vodo.
- Po pranju pustite igračo, da se posuši na zraku v dobro prezračenem prostoru. Prepričajte se, da je popolnoma suh, preden ga ponovno uporabite.
- Igrača ni primerna za pranje v pralnem ali pomivalnem stroju, ker lahko visoke temperature poškodujejo material.
- Če ste igračo uporabljali na prostem, jo temeljito operite, da odstranite pesek, blato ali drugo umazanijo.



## **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

## **CUR SÍOS**

Is bréagán madra idirghníomhach mboilgeog-chruthach an meascán foirfe de spraoi agus oideachas. Dearadh an bréagán le haghaidh madraí gníomhacha agus aisteach a bhfuil grá acu ar dhúshláin. A bhuíochas leis an bhféidearthacht na déileálacha is fearr leat do pheataí a chur taobh istigh, spreagann an bréagán idirghníomhaíocht, forbraíonn sé faisnéis an madra agus cuireann sé uaireanta fada siamsaíochta ar fáil.

Le gléas glasála inmheánach, tá an liathróid dáileacháin madraí deartha chun teorainn a chur le méid na ndéileálann. Ligeann sé d'ainmhithe imirt go hidirghníomhach agus teorainn a chur le tomhaltas bia iomarcach.

## **IARRATAS**

- Spreagadh meabhrach:
- Doirteadh breis fuinnimh
- Cosc a chur ar boredom
- Tacaíocht do ghníomhaíocht fhísiciúil
- Spreagadh chun ithe níos moille
- 

## **TIP**

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

## **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Airde: 8cm
- Trastomhas bonn: 5cm

## **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Tá an bréagán beartaithe le haghaidh madraí amháin. Níor cheart go n-úsáidfeadh ainmhithe nó leanaí eile é.
- Déan cinnte go bhfuil an bréagán oiriúnach do mhéid do mhadra chun é a chosc ó bheith shlogtha nó greamaithe ina bhéal.
- Maoirseacht a dhéanamh i gcónaí ar do mhadra agus tú ag úsáid bréagán den chéad uair chun a chinntiú go n-úsáidtear é i gceart.
- Seiceáil an bréagán go rialta le haghaidh damáiste, mar shampla scoilteanna nó splinters, a d'fhéadfadh a bheith contúirteach. Má thugann tú aon damáiste faoi deara, cuir an bréagán in ionad láithreach.
- Má chogann an madra an bréagán go dian agus go bhféadfadh sé damáiste a dhéanamh dá chomhpháirteanna, é a bhaint agus múnla níos resistant a roghnú.
- Féadfaidh an bréagán rolladh, rud a d'fhéadfadh cásanna contúirteacha a bheith mar thoradh air má imríonn do mhadra leis in aice le staighre nó dromchlaí géara.
- Tabhair dromchla cobhsaí do do mhadra le súgradh air chun sleamhnú a sheachaint agus é ag idirghníomhú leis an bréagán.
- Ná cuir an iomarca ar an mbréagán le dealga. Bain úsáid as iad i méideanna atá comhsheasmhach le moltaí cothaitheacha do mhadra chun ró-ídiú a chosc.
- Roimh é a úsáid den chéad uair agus tar éis gach súgartha, nigh an bréagán chun iarsmaí bia agus baictéir a bhaint.
- Níor chóir do pháistí an bréagán a úsáid mar níl sé beartaithe lena n-úsáid.
- Ná nochtaigh an bréagán do sholas díreach na gréine nó reo é mar d'fhéadfadh sé seo an t-ábhar a lagú.

## **STÓRÁIL, GLANADH**

- Tar éis a imirt, ba chóir an bréagán a stóráil in áit thirim agus glan chun fás múnla nó baictéir a sheachaint.
- Ná fág an bréagán sa ghrian, toisc go bhféadfadh radaíocht UV an t-ábhar a lagú agus tionchar a imirt ar marthanacht an táirge.
- Ná stóráil an bréagán in áiteanna le taise ard, mar shampla seomra folctha nó gharáiste, mar go bhféadfadh taise difear do cháilíocht an ábhair.
- Ba chóir an bréagán a choinneáil as teacht na leanaí mar nach bhfuil sé beartaithe lena n-úsáid.
- Déan an bréagán a stóráil ar shiúl ó tháirgí glantacháin nó ó cheimiceáin eile a d'fhéadfadh cur isteach ar úsáid shábháilte.
- Tar éis gach súgartha, nigh an bréagán go maith in uisce te le glantach éadrom. Bainfidh sé seo aon chóireáil atá fágtha agus cuirfidh sé cosc ar fhás baictéarach.
- Déan cinnte nach bhfuil aon iarmhar glantach fágtha ar dhromchla an bhréagáin. Sruthlaigh go maith é faoi uisce reatha.
- Le haghaidh aon bhearnaí nó nooks, bain úsáid as scuab fiacla nó scuab beag chun aon bhruscar a bhaint.
- Ó am go chéile, is féidir leat an bréagán a dhíghalrú trína sáithiú i dtuaslagán uisce agus fínegar (1:1) ar feadh cúpla nóiméad agus ansin é a shruthlú go maith le huisce.
- Tar éis niocháin, fág an bréagán chun aer tirim in áit dea-aeráilte. Déan cinnte go bhfuil sé tirim go hiomlán roimh é a athúsáid.
- Níl an bréagán meaisín-nite nó miasniteoir sábháilte mar go bhféadfadh teochtaí arda dochar a dhéanamh don ábhar.
- Má úsáideadh an bréagán lasmuigh, nigh go maith é chun gaimeamh, láib nó salachar eile a bhaint.



## **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaoil ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

### **DESKRIZZJONI**

Ġugarell interattiv tal-klieb b'forma ta' 'bużzieqa huwa l-kombinazzjoni perfetta ta' gost u edukazzjoni. Il-ġugarell kien iddisinjat għal klieb attivi u kurjużi li jhobbu l-isfidi. Grazzi għall-possibbiltà li tqiegħed ġewwa t-trattamenti favoriti tal-pet tiegħek, il-ġugarell jinkoraġġixxi l-interazzjoni, jiżviluppa l-intelliġenza tal-kelb u jipprovi s-iġħat twal ta' divertiment.

B'apparat ta' qfil intern, il-ballun tad-dispensing tal-kura tal-klieb huwa ddisinjat biex jillimita l-ammont ta' kura. Jippermetti lill-annimali jilgħbu b'mod interattiv u jillimitaw il-konsum eċċessiv tal-ikel.

### **APPLIKAZZJONI**

- Stimulazzjoni mentali:
- Tneħħija ta' 'enerġija żejda
- Prevenzjoni tad-dwejjaq
- Appoġġ għall-attività fiżika
- Inkoraġġiment biex tiekol aktar bil-mod
- 

### **TIP**

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

### **DEJTA TEKNIKA**

- Għoli: 8cm
- Dijametru tal-baži: 5cm

### **ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ**

- Il-ġugarell huwa maħsub għall-klieb biss. M'għandux jintuża minn annimali jew tfal oħra.
- Kun żgur li l-ġugarell ikun xieraq għad-daqs tal-kelb tiegħek biex ma jhallix li jinbela' jew jehel f'halqu.
- Dejjem issorvelja l-kelb tiegħek meta tuża ġugarell għall-ewwel darba biex tiżgura li jintuża b'mod korrett.
- Iċċekkja regolarment il-ġugarell għal ħsara, bħal xquq jew biċċiet, li jistgħu jkun perikolużi. Jekk tinnota xi ħsara, ibdel il-ġugarell immedjatament.
- Jekk il-kelb jomgħod il-ġugarell b'mod intensiv u jista' jagħmel ħsara lill-komponenti tiegħu, neħħih u aghżel mudell aktar rezistenti.
- Il-ġugarell jista' jirrombla, li jista' jwassa għal sitwazzjonijiet perikolużi jekk il-kelb tiegħek jilgħab miegħu hdejn it-taraġ jew l-uċuħ wieqaf.
- Ipprovi lill-kelb tiegħek b'wiċċ stabbli biex tilgħab biex tevita li jiżloq waqt li jinteraġixxi mal-ġugarell.
- M'għandekx timla żżejjed il-ġugarell bi kura. Użahom f'ammonti konsistenti mar-rakkomandazzjonijiet nutrittivi tal-kelb tiegħek biex tevita konsum żejjed.
- Qabel l-ewwel użu u wara kull play, aħsel il-ġugarell biex tneħħi fdalijiet tal-ikel u batterji.
- It-tfal m'għandhomx jużaw il-ġugarell peress li mhuwiex maħsub għall-użu tagħhom.
- Tesponix il-ġugarell għad-dawl tax-xemx dirett jew tiffriżah għax dan jista' jdgħajjef il-materjal.

### **HAŻNA, TINDIF**

- Wara l-logħob, il-ġugarell għandu jinħażen f'post niexef u nadif biex jiġi evitat it-tkabbir ta' 'moffa jew batterji.
- Thallix il-ġugarell fix-xemx, peress li r-radjazzjoni UV tista' tdgħajjef il-materjal u taffettwa d-durabilità tal-prodott.
- Tahżinx il-ġugarell f'postijiet b'umdità għolja, bħal kamra tal-banju jew garaxx, peress li l-umdità tista' taffettwa l-kwalità tal-materjal.
- Il-ġugarell għandu jinżamm fejn ma jintlaħaqx mit-tfal peress li mhuwiex maħsub għall-użu tagħhom.
- Aħżen il-ġugarell 'il bogħod minn prodotti tat-tindif jew kimiċi oħra li jistgħu jaffettwaw l-użu sikur.
- Wara kull play, aħsel il-ġugarell sew f'ilma fietel b'deterġent ħafif. Dan se jneħħi kwalunkwe titratta li jkun fadal u jipprevjeni t-tkabbir tal-batterja.
- Kun żgur li ma jkunx hemm residwi tad-deterġent fuq il-wiċċ tal-ġugarell. Lahlah sewwa taht ilma ġieri.
- Għal kwalunkwe vojt jew nooks, uża xkupilja tas-snien jew pinzell żgħir biex tneħħi kwalunkwe debris.
- Minn żmien għal żmien, tista' tiddiżinfetta l-ġugarell billi tgħaddas f'soluzzjoni ta' ilma u ħall (1:1) għal ftit minuti u mbagħad laħlah sewwa bl-ilma.
- Wara l-ħasil, halli l-ġugarell jinxef bl-arja f'post ventilat tajjeb. Kun żgur li huwa kompletament niexef qabel ma terġa tużah.
- Il-ġugarell ma jistax jinħasel bil-magna jew mhux sikur għall-ħasil tal-platti minħabba li temperaturi għoljin jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal.
- Jekk il-ġugarell intuża barra, aħsel sewwa biex tneħħi ramel, tajn jew ħmieġ ieħor.



### **GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-GESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

## **OPIS**

Interaktivna igračka za pse u obliku mjehurića savršena je kombinacija zabave i obrazovanja. Igračka je dizajnirana za aktivne i znatiželjne pse koji vole izazove. Zahvaljujući mogućnosti stavljanja omiljenih poslastica vašeg ljubimca unutra, igračka potiče interakciju, razvija inteligenciju psa i pruža duge sate zabave.

S unutarnjim uređajem za zaključavanje, kuglica za izdavanje poslastica za pse dizajnirana je da ograniči količinu poslastica. Omogućuje životinjama interaktivnu igru i ograničava prekomjernu konzumaciju hrane.

## **PRIMJENA**

- Mentalna stimulacija:
- Pražnjenje viška energije
- Sprječavanje dosade
- Potpora tjelesnoj aktivnosti
- Poticaj da jedete sporije
- 

## **SAVJET**

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

## **TEHNIČKI PODACI**

- Visina: 8 cm
- Promjer baze: 5 cm

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Igračka je namijenjena isključivo psima. Ne smiju ga koristiti druge životinje ili djeca.
- Provjerite je li igračka prikladna za veličinu vašeg psa kako ga ne bi progutali ili zaglavili u ustima.
- Uvijek nadzirite svog psa kada prvi put koristite igračku kako biste bili sigurni da se koristi ispravno.
- Redovito provjeravajte ima li na igrački oštećenja, poput pukotina ili krhotina, što može biti opasno. Ako primijetite bilo kakvu štetu, odmah zamijenite igračku.
- Ako pas intenzivno žvače igračku i može oštetiti njezine dijelove, uklonite je i odaberite otporniji model.
- Igračka se može kotrljati, što može dovesti do opasnih situacija ako se vaš pas igra s njom u blizini stepenica ili strmih površina.
- Osigurajte svom psu stabilnu površinu za igranje kako bi se izbjeglo klizanje tijekom interakcije s igračkom.
- Ne pretpravajte igračku poslasticama. Koristite ih u količinama u skladu s prehrambenim preporukama vašeg psa kako biste spriječili prekomjernu konzumaciju.
- Prije prve uporabe i nakon svake igre operite igračku kako biste uklonili ostatke hrane i bakterije.
- Djeca ne bi trebala koristiti igračku jer nije namijenjena za njihovu upotrebu.
- Nemojte izlagati igračku izravnoj sunčevoj svjetlosti niti je zamrzavati jer to može oslabiti materijal.

## **SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE**

- Nakon igranja, igračku treba pohraniti na suho i čisto mjesto kako bi se izbjegao razvoj plijesni ili bakterija.
- Ne ostavljajte igračku na suncu jer UV zračenje može oslabiti materijal i utjecati na trajnost proizvoda.
- Ne spremajte igračku na mjesta s visokom vlagom, poput kupaonice ili garaže, jer vlaga može utjecati na kvalitetu materijala.
- Igračku treba držati izvan dohvata djece jer nije namijenjena za njihovu upotrebu.
- Čuvajte igračku dalje od proizvoda za čišćenje ili drugih kemikalija koje mogu utjecati na sigurnu uporabu.
- Nakon svake igre temeljito operite igračku u mlakoj vodi s blagim deterdžentom. To će ukloniti sve ostatke poslastica i spriječiti rast bakterija.
- Pazite da na površini igračke nema ostataka deterdženta. Temeljito ga isperite pod tekućom vodom.
- Za sve praznine ili kutove, upotrijebite četkicu za zube ili malu četkicu da uklonite sve ostatke.
- S vremena na vrijeme igračku možete dezinficirati tako da je na nekoliko minuta potopite u otopinu vode i octa (1:1), a potom temeljito isperete vodom.
- Nakon pranja ostavite igračku da se osuši na zraku na dobro prozračenom mjestu. Provjerite je li potpuno suh prije ponovne uporabe.
- Igračka se ne može prati u perilici posuđa jer visoke temperature mogu oštetiti materijal.
- Ako je igračka korištena na otvorenom, temeljito je operite kako biste uklonili pijesak, blato ili drugu prljavštinu.



## **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

### **ОПИСАНИЕ**

Интерактивная игрушка для собак в форме пузыря — идеальное сочетание развлечения и обучения. Игрушка создана для активных и любознательных собак, любящих сложные задачи. Благодаря возможности положить внутрь любимые лакомства вашего питомца, игрушка стимулирует взаимодействие, развивает интеллект собаки и обеспечивает долгие часы развлечения.

Шарик для выдачи лакомств для собак оснащен внутренним блокирующим устройством и предназначен для ограничения количества лакомств. Это позволяет животным играть в интерактивном режиме и ограничивать чрезмерное потребление пищи.

### **ПРИЛОЖЕНИЕ**

- Умственная стимуляция:
- Сброс лишней энергии
- Предотвращение скуки
- Поддержка физической активности
- Поощрение есть медленнее
- 

### **КОНЧИК**

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Высота: 8 см
- Диаметр основания: 5 см

### **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Игрушка предназначена только для собак. Его не следует использовать другим животным или детям.
- Убедитесь, что игрушка соответствует размеру вашей собаки, чтобы она не проглотилась и не застряла в пасти.
- Всегда контролируйте свою собаку при первом использовании игрушки, чтобы убедиться, что она используется правильно.
- Регулярно проверяйте игрушку на наличие повреждений, таких как трещины или осколки, которые могут быть опасными. Если вы заметили какие-либо повреждения, немедленно замените игрушку.
- Если собака интенсивно жует игрушку и может повредить ее комплектующие, снимите ее и выберите более устойчивую модель.
- Игрушка может перекатиться, что может привести к опасным ситуациям, если ваша собака будет играть с ней возле лестниц или крутых поверхностей.
- Обеспечьте собаке устойчивую поверхность для игры, чтобы она не поскользнулась во время взаимодействия с игрушкой.
- Не переполняйте игрушку лакомствами. Используйте их в количествах, соответствующих рекомендациям по питанию вашей собаки, чтобы предотвратить чрезмерное потребление.
- Перед первым использованием и после каждой игры мойте игрушку, чтобы удалить остатки пищи и бактерии.
- Детям не следует пользоваться игрушкой, поскольку она не предназначена для их использования.
- Не подвергайте игрушку воздействию прямых солнечных лучей и не замораживайте ее, так как это может ослабить материал.

### **ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА**

- После игры игрушку следует хранить в сухом и чистом месте, чтобы избежать роста плесени и бактерий.
- Не оставляйте игрушку на солнце, так как УФ-излучение может ослабить материал и повлиять на долговечность изделия.
- Не храните игрушку в местах с повышенной влажностью, например, в ванной или гараже, так как влага может повлиять на качество материала.
- Игрушку следует хранить в недоступном для детей месте, так как она не предназначена для их использования.
- Храните игрушку вдали от чистящих средств и других химикатов, которые могут повлиять на ее безопасное использование.
- После каждой игры тщательно мойте игрушку в теплой воде с мягким моющим средством. Это удалит остатки лакомства и предотвратит рост бактерий.
- Убедитесь, что на поверхности игрушки не осталось остатков моющего средства. Тщательно промойте его под проточной водой.
- Для устранения любых зазоров и укромных мест используйте зубную щетку или небольшую щетку, чтобы удалить мусор.
- Время от времени игрушку можно дезинфицировать, замачивая ее на несколько минут в растворе воды и уксуса (1:1), а затем тщательно промывая водой.
- После стирки оставьте игрушку сушиться на воздухе в хорошо проветриваемом месте. Прежде чем использовать его повторно, убедитесь, что он полностью высох.
- Игрушку нельзя стирать в машине или мыть в посудомоечной машине, поскольку высокие температуры могут повредить материал.
- Если игрушка использовалась на открытом воздухе, тщательно вымойте ее, чтобы удалить песок, грязь и другую грязь.



### **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.